



جمهوری اسلامی افغانستان
وزارت مخابرات و تکنالوژی معلوماتی
شرطنامه تدارک اجناس

{ تهیه و خریداری تجهیزات تحقیقاتی آی تی لب }

آدرس مکمل اداره: محمد جان خان وات - کابل

شماره داوطلبی: MCIT/98/NCB/G-40 (Re-Bid)

بودجه: AFG/340015

تعداد بخش ها (LOTS): قابل تطبیق نیست

تاریخ صدور: سنبله 1398

محتويات

بخش اول: طرز العمل های دا و طلبی

- | | |
|--------|------------------------------|
| قسمت 1 | درستور العمل برای دا و طلبان |
| قسمت 2 | صفحه معلومات دا و طلبی |
| قسمت 3 | معیارهای ارزیابی و اهلیت |
| قسمت 4 | فورمه های دا و طلبی |

بخش 2: نیاز مندیها

- قسمت 5 جدول نیاز مندیها

بخش سوم: قرارداد

- | | |
|--------|---------------------|
| قسمت 6 | شرایط عمومی قرارداد |
| قسمت 7 | شرایط خاص قرارداد |
| قسمت 8 | فورمه های قرارداد |

مقدمه

این شرطنامه معیاری توسط اداره تدارکات ملی طبق اسناد مشابه معیاری داوطلبی مورد استفاده نهاد های چند جانبه انکشافی بین المللی ترتیب گردیده و توسط ادارات تدارکاتی در تدارک اجناس و خدمات ضمنی مربوط که با استفاده از وجهه عامه^۱ تمویل می گردند در روش های تدارکات داوطلبی باز، مقید، و تدارکات از منبع واحد مورد استفاده قرار می گیرد.

این شرطنامه در روشی احکام قانون و طرز العمل تدارکات ترتیب گردیده و در صورت مغایرت میان قانون و طرز العمل تدارکات و مفاد این شرطنامه به قانون و طرز العمل استناد می گردد.

با انفاذ این شرطنامه، شرطنامه معیاری تدارک اجناس منضمه متحده المال شماره PPU/C016/1386 صادره واحد پالیسی تدارکات اسبق وزارت مالیه ملغی شمرده شده و قابل استفاده نمی باشد.

ادارات تدارکاتی می توانند به پیروی از حکم جزء ۲ ماده چهارم قانون تدارکات، در تدارکات که توسط موسسات تمویل کننده تمویل می گردند از اسناد معیاری داوطلبی آن موسسات استفاده به عمل آورند.

نقل این شرطنامه از مراجع ذیل قابل دریافت می باشد:

ریاست عمومی اداره امور ریاست جمهوری
اداره تدارکات ملی
ریاست پالیسی تدارکات
قصر مرمرین، کابل، افغانستان

www.npa.gov.af

^۱وجهه عامه عبارت از پول یا سایر دارائی های مالی و عایدات اداره است که در ماده هشتم قانون اداره امور مالی و مصارف عامه تصریح گردیده که شامل هرگونه منابع مالی مناسب به اداره با طی مراحل بودجوی و همچنان سایر وجهه بودجوی به شمول هزینه های کمکی و اعتبارات پولی که در اختیار اداره گذاشته می شود، می باشد.

قسمت اول: دستورالعمل برای داوطلبان

الف. عمومیات	
<p>1.1 اداره این شرطنامه را به منظور تدارک اجناض و خدمات ضمنی مندرج قسمت ۵ جدول نیازمندیها صادر مینماید. نام، نمبر تشخیصیه این داوطلبی و تعداد بخش‌ها به شمول نام و نمبر تشخیصیه هربخش در صفحه معلومات داوطلبی درج می‌باشد.</p> <p>در این شرطنامه:</p> <ul style="list-style-type: none"> -1- اصطلاح "کتبی" به معنی انجام ارتباطات طور تحریری مانند فکس، ایمیل و تلکس همراه با اسناد دریافتی توسط طرف مقابل می‌باشد؛ -2- در صورت لزوم مفرد به عوض جمع و جمع به عوض مفرد بکار برده می‌شود؛ -3- "روز" به معنی روز تقویمی می‌باشد. 	<p>1-1</p> <p>ماده سache داوطلبی</p>
<p>2.1 اداره، وجوده کافی برای تمویل تدارکات به شمول تمویل مراحل پیشبرد آن را تعهد و قسمتی از وجوده مالی تعهد شده را برای تادیات موجه تحت قرارداد که این شرطنامه به منظور آن صادر گردیده است به کار می‌گیرد. وجوده عبارت از هر نوع منابع پولی اختصاص داده شده برای ادارات از بودجه ملی، عواید ادارات و شرکت‌های و تصدی‌های دولتی، کمک‌های و قرضه‌های که در اختیار دولت قرار گرفته اند می‌باشد.</p>	<p>2-2</p> <p>ماده وجوده</p>
<p>3.1 اداره، داوطلب، قراردادی و قراردادی فرعی مکلف است اصول عالی اخلاقی را در مراحل داوطلبی و اجرای قرارداد را رعایت نمایند. روی این ملحوظ اصطلاحات آتی مفاهem ذیل را افاده می‌نمایند:</p> <ul style="list-style-type: none"> -1- فساد: عبارت از درخواست، دریافت، دادن یا پیشنهاد به صورت مستقیم یا غیرمستقیم هرچیز با ارزشیکه به صورت غیرمناسب کارکردهای جانب دیگر (کارمندان تدارکات) را تحت تاثیر قرار دهد. -2- تقلب: ارتکاب هرگونه فروگذاری به شمول کتمان حقایق که عمداً و یا سهوأ به منظور اغفال کارمندان تدارکات و مدیریت قرارداد جهت حصول منفعت مالی و غیر مالی و یا اجتناب از اجرای مکلفیت‌ها صورت گیرد. -3- تبانی: عبارت از سازش میان دو یا بیشتر داوطلبان و یا میان داوطلبان و کارمندان اداره که به منظور بدست آوردن مقاصد نامناسب به شمول تاثیر قرارداد نادرست اعمال سائرین طرح گردیده باشد. -4- اجبار: عبارت از تهدید و یا ضرر رسانیدن به کارمندان تدارکات و مدیریت قرارداد و یا سایر داوطلبان به منظور تحت تاثیر قرارداد نادرست اعمال آنان به صورت مستقیم یا غیرمستقیم می‌باشد. -5- ایجاد اخلال و موافع: عبارت از تخریب، تزویر، تغییر یا کتمان اسناد و اظهارات نادرست در پرسوه تدارکات و یا امور نظارتی مربوط می‌باشد. <p>3.2 اداره پیشنهاد اعطای قرارداد به داوطلب برنده ای را که مستقیماً یا از طریق نماینده مرتكب فساد،</p>	<p>3-3</p> <p>ماده فساد و تقلب</p>

<p>تقلب، تبانی، اجبار یا ایجاد اخلال و موانع در مراحل داوطلبی گردیده است لغو می نماید.</p> <p>اداره در صورت ارتکاب فساد، تقلب، تبانی، اجبار و اخلال در مراحل تدارکات توسط کارمند اداره، موضوع را در اسرع وقت به مراجع ذیربطر ارجاع می نماید.</p> <p>اداره داوطلب یا قراردادی را در صورت ارتکاب اعمال مندرج فقره (۱) ماده چهل و نهم قانون تدارکات از اشتراک در مراحل تدارکات محروم می نماید.</p> <p>داوطلب، قراردادی و قراردادی فرعی مکلف است، زمینه تفتيش و بررسی حسابات، یادداشت ها و سایر اسناد مربوط به تسلیمی آفر و اجرای قرارداد را توسط مفتشین موظف از جانب اداره فراهم نماید.</p>	
<p>4.1 داوطلب و شرکای وی میتوانند تابعیت هرکشوری را با رعایت محدودیت های مندرج صفحه معلومات داوطلبی داشته باشند. در صورت که داوطلب، قراردادی و قراردادی فرعی، ساکن، تبعه و یا ثبت در یک کشور بوده و یا مطابق قوانین همان کشور فعالیت نماید، تبعه همان کشور محسوب می گردد.</p> <p>4.2 هرگاه داوطلب با شرکت یا شخص وابسته به آن که توسط اداره جهت انجام خدمات مشورتی برای تهیه طرح، مشخصات، وسایر اسناد مربوط به تدارکات مورد نظر گماشته شده درحال حاضر یا درگذشته ارتباط داشته و یا بیشتر از یک آفر را در عین مراحل تدارکاتی ارائه نموده باشد (مگراینکه آفرهای بدیل طبق ماده ۱۳ این دستورالعمل مجاز باشد) تضاد منافع واقع می گردد. در صورت وقوع تضاد منافع، داوطلب قادر اهلیت پنداشته می شود.</p>	-4 ماده داوطلب واجد شرایط
<p>4.3 اداره نمی تواند قرارداد را با داوطلب محروم شده و یا تحت پروشه محرومیت عقد نماید. لست داوطلبان محروم شده و تحت پروشه محرومیت از ویب سایت اداره تدارکات ملی قابل دریافت می باشد.</p>	
<p>4.4 تشبیثات دولتی درصورتی واجد شرایط می باشند که تضاد منافع نداشته باشند.</p>	
<p>4.5 داوطلب مکلف است شواهد و مدارک ثبیت اهلیت خویش را به شکل که قابل قبول اداره باشد ارایه نماید. در غیر آن طبق هدایت فقره (۳) حکم چهل و پنجم طرز العمل تدارکات اجراءات صورت می گیرد.</p>	
<p>5.1 منبع تولید اجناس و خدمات ضمنی تحت این قرارداد می توانند از هر کشور مطابق مشخصات ذکر شده در صفحه معلومات داوطلبی باشد.</p>	-5 ماده اجناس و خدمات واجد ضمنی شرایط
<p>5.2 اصطلاح اجناس در این ماده شامل اشیا، مواد خام، ماشین آلات، تجهیزات، تولیدات، تاسیسات صنعتی و خدمات ضمنی مربوطه به شمول خدمات بیمه، نصب، آموزش و حفظ و مراقبت ابتدائی می گردد.</p>	
<p>5.3 اصطلاح منبع بارت از کشور است که اجناس در آن استخراج، کشت، تولید و پروسس شده و یا در نتیجه</p>	

<p>ساخت، پروسس و یا طی سایر مراحل صنعتی ماهیت اولیه آن تغییر نموده باشد.</p>	
<p>ب. محتویات شرطنامه</p> <p>6.1 این شرطنامه حاوی بخش های 1، 2 و 3 بوده و در برگیرنده قسمت های ذیل می باشد. تمام ضمایم صادره طبق ماده 8 این دستورالعمل نیز جزء این شرطنامه می باشند.</p> <p>بخش 1: طرز العمل های داوطلبی</p> <p>قسمت 1: دستورالعمل برای داوطلبان</p> <p>قسمت 2: صفحه معلومات داوطلبی</p> <p>قسمت 3: معیارهای ارزیابی و اهلیت</p> <p>قسمت 4: فورمه های داوطلبی</p> <p>بخش 2: نیازمندیها</p> <p>قسمت 5: جدول نیازمندیها</p> <p>بخش 3: قرارداد</p> <p>قسمت 6: شرایط عمومی قرارداد</p> <p>قسمت 7: شرایط خاص قرارداد</p> <p>قسمت 8: فورمه های قرارداد</p>	<p>ماده 6 بخش های شرطنامه</p>
<p>6.2 اعلان تدارکات بخش از شرطنامه نمی باشد.</p>	
<p>6.3 در صورتیکه شرطنامه و ضمایم آن مستقیماً از اداره و یا نماینده وی طوری که در صفحه معلومات داوطلبی ذکر شده، اخذ نگردیده باشد، مسئولیت هر نوع کمی و کاستی در شرطنامه و ضمایم آن بدوش اداره نمی باشد.</p>	
<p>6.4 داطلب باید تمام دستورالعمل ها، فورمه ها، شرایط و مشخصات مندرج شرطنامه را بررسی نماید. عدم ارائه معلومات یا اسناد درخواست شده مندرج شرطنامه منتج به رد آفر شده میتواند.</p>	
<p>7.1 داطلب می تواند در مورد این شرطنامه معلومات بیشتر را از اداره بصورت کتبی با تماس به آدرس مندرج صفحه معلومات داوطلبی مطالبه نماید، مشروط بر اینکه مطالبه متذکره حد اقل (7) روز در داطلبی باز و (4) روز در داطلبی مقید قبل از ختم ميعاد تسلیمی آفرها به اداره موافصلت نموده باشد. اداره در خلال مدت (3) روز توضیح کتبی را به داطلب ارسال می نماید. نقل این توضیح به تمام داطلبانیکه شرطنامه را دریافت نموده اند بدون تذکر منبع درخواست دهنده ارسال میگردد.</p>	<p>ماده 7 توضیح شرطنامه</p>
<p>7.2 هرگاه اداره بالآخر توضیح مطالبه شده، تعديل شرطنامه را لازم بداند، با رعایت حکم سی ام طرز العمل تدارکات و بند 2 ماده 24 این دستورالعمل اجراءات می نماید.</p>	
<p>7.3 به منظور توضیح و جواب به سوالات پیرامون مندرجات شرطنامه، اداره میتواند، از داطلب برای اشتراک در</p>	

<p>جلسه قبل از داوطلبی در محل، تاریخ و وقت مندرج در صفحه معلومات داوطلبی دعوت نماید.</p>	
<p>7.4 از داوطلب تقاضا می شود تا در صورتیکه سوال داشته باشد، آنرا بصورت تحریری حداقل (3) روز قبل از تاریخ برگزاری جلسه قبل از داوطلبی به اداره تسلیم نماید.</p>	
<p>7.5 گزارش جلسه قبل از داوطلبی، به شمول سوالات و جوابات ارایه شده در جلسه و جوابات تهیه شده بعد از جلسه درمدت حد اکثر (5) روز به تمام داوطلبانیکه شرطنامه را اخذ نموده اند، ارسال میگردد.</p>	
<p>7.6 عدم حضور داوطلب در جلسه قبل از داوطلبی، اهلیت وی را متاثر نمی سازد.</p>	
<p>8.1 اداره میتواند، حداقل (3) روز قبل از تسلیمی آفرها با صدور ضمیمه شرطنامه را تعديل نماید.</p>	-8 ماده تعديل شرطنامه ها
<p>8.2 ضمایم صادره جزء شرطنامه محسوب گردیده و بصورت کتبی به داوطلبانیکه شرطنامه را دریافت نموده اند ارسال میگردد.</p>	
<p>8.3 اداره می تواند به منظور در اختیار قراردادن وقت کافی برای داوطلبان جهت تهیه آفر، طی یک ضمیمه میعادن تسلیمی آفرها را در مطابقت با بند 2 ماده 24 این دستورالعمل تمدید نماید.</p>	
ج. تهیه آفرها	
<p>9.1 تمام مصارف تهیه و تسلیمی آفرها بر عهده خود داوطلب بوده و اداره بدون در نظر داشت نتیجه مراحل تدارکاتی هیچگونه مسئولیتی درقبال همچون مصارف ندارد.</p>	-9 ماده مصارف داوطلبی
<p>10.1 آفر، اسناد و مراislات مربوط به آن به زبان که در صفحه معلومات داوطلبی مشخص گردیده ترتیب میگردد. اسناد حمایوی و سایر اسناد که بخش از آفر می باشد و به زبان های دیگر ارایه میگردد، اداره می تواند در صورت لزوم ترجمه تصدیق شده اسناد ارائه شده را مطالبه نماید. جهت توضیح آفر، به ترجمه ارایه شده استناد می گردد.</p>	-10 ماده آفر زبان
<p>11.1 اسناد ذیل شامل آفر می باشد:</p> <p>1- فورمه تسلیمی آفر، فور معلومات اهلیت داوطلبان و جدول های قیمت در مطابقت با مواد 12، 14 و 15 این دستورالعمل؛</p> <p>2- تضمین آفر و یا اظهارنامه تضمین آفر در صورت لزوم در مطابقت با ماده 21 این دستورالعمل؛</p> <p>3- صلاحیت نامه معتبر کتبی در مطابقت با ماده 22 این دستورالعمل؛</p> <p>4- اسناد واجد شرایط بودن داوطلب در مطابقت با ماده</p>	-11 ماده اسناد شامل آفر

<p>16 این دستورالعمل؛</p> <p>5-اسناد و مدارک ثبیت منشا واجد شرایط اجناس و خدمات ضمنی آن درمطابقت با ماده 17 این دستورالعمل؛</p> <p>6-اسناد و مدارک ثبیت مطابقت اجناس و خدمات ضمنی آن با شرطname طبق مواد 18 و 30 این دستورالعمل؛</p> <p>7- اسناد و مدارک ثبیت اهلیت داوطلب جهت اجرای قرارداد طبق ماده 19 این دستورالعمل درصورتی قبولی آفر؛</p> <p>8-سایر اسناد مطالبه شده در صفحه معلومات داوطلبی.</p>	
<p>12.1 فورمه تسلیمی آفر شامل در قسمت 4 (فورمه های داوطلبی) بدون کدام تغییر خانه پری گردیده و توسط شخص با صلاحیت داوطلب امضا و مهر گردد، در غیر آن آفر وی رد میگردد.</p>	<p>ماده 12 - فورمه تسلیمی آفر و جدول های قیمت</p>
<p>12.2 داوطلب باید جدول های قیمت برای اجناس و خدمات ضمنی آن را به صورت مناسب طبق اصل آن با استفاده از فورمه های موجود در قسمت 4 (فورمه های داوطلبی) ترتیب و بعد از مهر و امضا شخص با صلاحیت (رئیس، معاون یا نماینده با صلاحیت) تسلیم نماید.</p>	
<p>13.1 آفرهای بدیل صرف در صورتی قابل قبول خواهد بود که در صفحه معلومات داوطلبی از قبولی آن تذکر رفته باشد.</p>	<p>ماده 13 - آفرهای بدیل</p>
<p>14.1 قیمت ها و تخفیفات ارایه شده توسط داوطلب درفورمه تسلیمی آفر و درجدول های قیمت باید درمطابقت با شرایط ذیل باشد.</p>	<p>ماده 14 - قیم آفر و تخفیفات</p>
<p>14.2 قیمت ها برای تمام بخش ها و اقلام در جدول های قیمت به صورت جداگانه ارایه گردد.</p>	
<p>14.3 قیمت که در فورمه تسلیمی آفر ارایه میگردد بعد از اجرای تخفیفات پیشکش شده، قیمت مجموعی آفر می باشد.</p>	
<p>14.4 داوطلب مکلف است هرگونه تخفیف بدون قید و شرط و روش اجرای آنرا در فورم تسلیمی آفر (فورم شماره 3) خویش و جدول قیمت پیشنهاد نماید. در غیر آن پیشنهاد تخفیف قابل قبول نخواهد بود.</p>	
<p>14.5 اصطلاحات شرایط تجارت بین المللی و سایر اصطلاحات مشابه تابع احکام مندرج در ویرایش جدید شرایط بین المللی تجارت (<i>Incoterms</i>) منتشره اطاق بین المللی تجارت پاریس، طوریکه در صفحه معلومات داوطلبی تذکر رفته است، می باشد.</p>	
<p>14.6 قیمت های ارایه شده توسط داوطلب در جریان اجرای قرارداد، قابل تغییر نمی باشد. مگر اینکه در صفحه معلومات داوطلبی طوری دیگر تذکر رفته باشد. آفر با</p>	

<p>قیمت قابل تغییر غیر جوابگو دانسته شده و مطابق ماده 30 این دستورالعمل رد میگردد. در صورتیکه مطابق صفحه معلومات داوطلبی تعدیل قیم در جریان اجرای قرارداد مجاز باشد، آفر ارایه شده با قیمت ثابت رد نگردیده بلکه تعدیل قیم صفر در نظر گرفته می شود.</p>	
<p>14.7 اداره می تواند تدارکات را به بخش ها در روشنی احکام ماده پانزدهم قانون تدارکات تقسیم نماید. قیمت ها برای تمام بخش ها و صد فیصد اقلام هر بخش ارایه میگردد. در صورت عدم ارائه قیمت برای تمام اقلام شامل هر بخش جز 2 فقره (۱) حکم و چهل و هشتم طرز العمل تدارکات قابل تطبیق میباشد. داوطلب می تواند در صورتیکه آفر های تمام بخش ها در عین زمان باز گشائی شوند، تخفیف مشروط برای عقد قرارداد بیشتر از یک بخش را پیشنهاد نمایند.</p>	
<p>15.1 داوطلب باید قیمت آفر را به واحد پولی افغانی ارایه نماید، مگر اینکه در صفحه معلومات داوطلبی طوری دیگر تذکر رفته باشد.</p>	<p>ماده 15 اسعار آفر</p>
<p>16.1 به منظور ثبیت واجد شرایط بودن در مطابقت با ماده 4 این دستورالعمل، داوطلب باید فورمه تسلیمی آفر مندرج قسمت 4 (فورمه های داوطلبی) را خانه پری نماید. در صورت عدم ارایه و یا ارایه آن به صورت ناقص واجد شرایط پنداشته نمیشود.</p>	<p>ماده 16 اسناد ثبتیت اهلیت داوطلب</p>
<p>17.1 به منظور ثبیت واجد شرایط بودن اجناس و خدمات ضمنی آن، داوطلب باید اظهار نامه کشور منشآ تولید که شامل جدول های قیمت شامل قسمت 4 (فورمه های داوطلبی) می باشد، را در مطابقت با ماده 5 این دستورالعمل خانه پری نماید.</p>	<p>ماده 17 اسناد ثبت واجد شرایط بودن اجناس و خدمات ضمنی</p>
<p>18.1 به منظور ثبیت مطابقت اجناس و خدمات ضمنی آن با مشخصات مندرج شرطنامه و معیارهای مربوط آن، داوطلب باید ضم آفر خویش مدارک مستند را مبنی بر تطابق اجناس با مشخصات تехنیکی و معیارات مندرج قسمت 5 (جدول نیازمندی ها) ارایه نمایند.</p>	<p>ماده 18 اسناد ثبتیت تطابق اجناس و خدمات ضمنی آن</p>
<p>18.2 مدارک ثبیت مطابقت اجناس و خدمات ضمنی آن با شرطنامه میتواند نوشته جات، نقشه جات و اعداد و ارقام بوده و شامل توضیح مفصل و قلم وار مشخصات تехنیکی هر قلم و مشخصات تخمینی آن و نشان دهنده جوابگو بودن اجناس و خدمات ضمنی آن در مطابقت با مشخصات و معیارات شرطنامه باشد. در صورت لزوم داوطلب می تواند توضیح انحرافات و استثنایات از معیارات جدول نیازمندیها را نیز شامل نماید.</p>	
<p>18.3 داوطلب باید لست مکمل شامل منابع و قیم فعلی پرזה جات اضافی، ابزارخاص و سایر ملزمات برای کارآیی</p>	

<p>مناسب و مدام اجناس در جریان مدت مشخص در صفحه معلومات داوطلبی را تهیه نماید.</p>	
<p>18.4 معيار های تعیین شده برای شیوه تولید/ساخت، پروسس مواد و علیم تجاری و کتلک ها توسط اداره که در جدول نیازمندیها درج گردیده، صرف بمنظور شرح نیازمندی بوده و ارایه سایر اجناس مطابق معیارات مندرج را محدود نمی سازد. داطلب می تواند اجناس مطابق با سایر معیارهای کیفی، علیم تجاری و شماره های کتلگ را در صورتی که جوابگوی نیازمندی اداره بوده و معادل یا بالاتر از مشخصات مندرج جدول نیازمندیها باشد را ارایه نماید.</p>	
<p>19.1 مدارک ثبتی اهلیت داطلب جهت اجرای قرارداد درصورت قبولی آفر برای اداره با در نظر داشت حالات ذیل قابل قبول می باشد.</p> <p>1- در صورت که عدم ساخت و تولید اجناس توسط داطلب در فورمه معلومات داوطلبی تذکر رفته باشد، داطلب اجازه نامه تولید کننده را در فورم شامل قسمت 4 (فورمه های داوطلبی) که نشان دهنده اجازه تولید کننده به داطلب جهت عرضه اجناس مربوط در جمهوری اسلامی افغانستان باشد را ارایه نماید؛</p> <p>2- در صورت تذکر در صفحه معلومات داوطلبی، داطلب که در جمهوری اسلامی افغانستان فعالیت تجاری نداشته و عقد قرارداد با وی صورت میگیرد، باید نماینده توأم‌مند و مجهز را به منظور حفظ و مراقبت، ترمیم و انجام مکلفیت های عرضه پرزو جات طوری که در شرایط قرارداد تذکر رفته، به اداره معرفی نماید؛</p> <p>3- داطلب باید هریک از شرایط اهلیت مندرج قسمت 3 (معیارهای ارزیابی و اهلیت) را برآورده نماید.</p>	<p>ماده 19- اسناد ثبوت اهلیت داطلب</p>
<p>19.2 در صورت که داطلب شرکت مشترک (JV) دو یا بیشتر شرکت باشد، داطلب مشترک مکلف به رعایت موارد زیر می باشد :</p> <p>1- آفر شامل معلومات اهلیت برای هر یک از شرکای مشترک باشد؛</p> <p>2- آفر بمنظور الزامیت قانونی آن توسط تمام شرکا مهر و امضا شده باشد؛</p> <p>3- تمامی شرکا بصورت مشترک مسؤول تطبیق قرارداد مطابق شرایط آن می باشند؛</p> <p>4- یکی از شرکا منحیث شریک اصلی معرفی گردیده و مسؤول قبول مسؤولیت ها و پذیرش رهنمود ها به نمایندگی از سایر شرکا می باشد؛</p> <p>5- اجرای قرارداد بشمول پرداخت با شریک اصلی صورت میگیرد؛</p> <p>6- نقل موافقنامه شرکت مشترک که توسط شرکا امضا گردیده است.</p>	

<p>19.3 برای مطابقت با حد اقل معیارات اهلیت داوطلبان، هر شریک باید حد اقل (25) فیصد و شریک اصلی حد اقل (40) فیصد معیار های اهلیت را تکمیل نماید. ارقام اهلیت هر شریک شرکت مشترک باهم جمع می گردد و مجموع ارقام اهلیت شرکا حد اقل (100) فیصد معیار اهلیت را تکمیل نماید. عدم تکمیل شرط بالا منجر به رد آفر شرکت مشترک می گردد. تجربه و منابع قراردادی فرعی در تکمیل معیار ها توسط داوطلب در نظر گرفته نمی شود.</p>	
<p>20.1 اداره میعاد اعتبار آفر ها را در صفحه معلومات داوطلبی درج می نماید. این مدت در داوطلبی های ملی نمی تواند کمتر از (90) روز بعد از ختم میعاد تسلیمی آفر ها باشد. آفر های با مدت اعتبار کمتر از میعاد مندرج این شرطname، غیر جوابگو پنداشته شده، رد میگردد. در داوطلبی بین المللی میعاد اعتبار آفر کمتر از 120 روز بوده نمی تواند.</p> <p>20.2 اداره می تواند تمدید میعاد اعتبار آفر را قبل از ختم آن از داوطلب طور کتبی مطالبه نماید. در صورت تمدید میعاد اعتبار آفر، میعاد اعتبار تضمین آفر نیز برای مدت مشابه تمدید میگردد. داوطلب نمی تواند در آفر تمدید شده خویش تغییرات وارد نماید. در صورت رد درخواست تمدید میعاد اعتبار آفر از جانب داوطلب، تضمین آفر وی مسترد می گردد.</p>	<p>20 ماده میعاد اعتبار آفرها</p>
<p>21.1 داوطلب مکلف است، تضمین آفر یا اظهار نامه تضمین آفر را منحیث جزء آفر خود تهیه نماید. آفر بدون تضمین آفر یا اظهار نامه تضمین آفر غیر جوابگو پنداشته شده، رد میگردد.</p>	<p>21 ماده تضمین آفر</p>
<p>21.2 مقدار تضمین آفردر صفحه معلومات داوطلبی مشخص گردیده و می تواند به واحد پول افغانی و یا سایر اسعار قابل تبدیل ارایه گردد. تضمین آفر می تواند:</p> <p>1- به شکل ضمانت بانکی و پول نقد ارایه گردد.</p> <p>2- داوطلب می تواند تضمین آفر را از یک نهاد معتبر مالی هر کشور واجد شرایط تهیه نماید. هر گاه نهاد صادر کننده تضمین آفر خارج از جمهوری اسلامی افغانستان موقعیت داشته باشد، باید نهاد مالی مشابه در داخل جمهوری اسلامی افغانستان اجرای تضمین آفر را ضمانت نماید.</p>	
<p>3- تضمین آفر باید کاملا در مطابقت با یکی از فورم های تضمین آفر مندرج قسمت 4 (فورم های داوطلبی) و یا فورم های دیگری که قبل از تسلیمی آفر توسط اداره منظور گردیده باشد، ترتیب گردد.</p>	
<p>4- در صورت تطبیق هدایت بند 5 ماده 21 این دستورالعمل، با درخواست کتبی اداره به اسرع وقت قابل پرداخت باشد.</p>	
<p>5- نسخه اصلی آن تسلیم داده شود. کاپی ها قابل قبول</p>	

	نخواهد بود.
6-میعاد اعتبار تضمین آفر در مطابقت با بند 2 ماده 20 این دستورالعمل، حداقل (28) روز بیشتر از میعاد اعتبار آفر و یا میعاد تمدید شده آن باشد.	
21.3 در صورت که تضمین آفر یا اظهارنامه تضمین آفر در مطابقت با بند (1) ماده 21 این دستورالعمل مطالبه گردیده باشد، تمام آفر های که توأم با تضمین آفر یا اظهار نامه تضمین آفر مطابق بند فوق الذکر نباشد، غیر جوابگو پنداشته شده رد می گردد.	
21.4 تضمین آفر داوطلبان غیر موفق بعد از عقد قرارداد با داوطلب برنده طبق ماده 44 این دستورالعمل به آنان مسترد میگردد.	
21.5 در حالات ذیل اظهارنامه تضمین آفر اجرا و یا تضمین آفر مسترد نمی گردد:	
1-در صورت تغییر یا انصراف از آفر بعد از انقضای مدت معینه تسلیمی آن؛	
2-در صورت انکار داوطلب از پذیرش تصحیح اشتباها حسابی در جدول قیمت های ارایه شده در آفر؛	
3-اجتناب داوطلب برنده از عقد قرارداد مطابق مندرجات شرطنامه؛	
4-فراهرم نکردن تضمین اجراء قرارداد مطابق مندرجات شرطنامه توسط داوطلب برنده؛	
5-در صورت محرومیت داوطلب به دلیل تخطی در این داوطلبی.	
21.6 در صورت که داوطلب شرکت مشترک (JV) باشد، تضمین آفر یا اظهار نامه تضمین آفر باید بنام داوطلب مشترک باشد. درصورت که داوطلب مشترک قانوناً ایجاد نگردیده باشد، تضمین آفر بنام تمامی شرکای شامل موافقت نامه ایجاد داوطلب مشترک شامل قسمت 4 (فورمه های داوطلبی) ترتیب گردد.	
21.7 هر گاه طبق صفحه معلومات داوطلبی تضمین آفر لازم نباشد، و	
1-داوطلب از آفر خویش در جریان میعاد اعتبار آفر انصراف نماید. حالت مندرج بند 2 ماده 20 این دستورالعمل از این امر مستثنی است؛	
2-درصورتیکه داوطلب برنده، طبق ماده 43 این دستورالعمل حاضر به امضای قرارداد نشود؛ یا تضمین اجراء را در مطابقت با ماده 44 این دستورالعمل تهیه نموده نتواند.	
صفحه معلومات داوطلبی، غیر واجد شرایط برای عقد	

<p>قرارداد با همان اداره اعلام نماید. مشروط بر اینکه در صفحه معلومات داوطلبی از آن تذکر رفته باشد.</p>	
<p>22.1 داوطلب مکلف است، یک نقل اصلی تمام اسناد شامل آفر را مطابق ماده 11 این دستورالعمل ترتیب و با علامه کلمه "اصل" علامه گذاری نماید. بر علاوه کاپی های آفر با کلمه "کاپی" علامه گذاری شده و به تعداد مندرج صفحه معلومات داوطلبی تسليم گردد. درصورت موجودیت تفاوت میان اصل وکاپی، اصل آن قابل اعتبار خواهد بود.</p>	-22 ماده آفر امضا
<p>22.2 اصل و کاپی های آفر باید تایپ گردد و یا با رنگ پاک ناشدنی نوشته شده و توسط نماینده قانونی داوطلب امضا گردد.</p>	
<p>22.3 هرگونه وسط نویسی، تراش، یا دوباره نویسی صرف درصورتی قابل اعتبار میباشد که توسط شخصیکه آفر را امضا نموده نماینده با صلاحیت داوطلب امضا شده باشد.</p>	
د. تسليمی و گشایش آفرها	
<p>23.1 داوطلب می تواند آفر خویش را شخصاً یا توسط پست ارسال نماید. ارسال الکترونیکی آفر ها در صورت تذکر آن در صفحه معلومات داوطلبی، امکان پذیر می باشد.</p> <p>1-داוטلبهای آفرهای خود را شخصاً یا پست تسليم مینمایند، با ید اصل و هر کاپی آن را به شمول آفرهای بدیل، درصورتیکه طبق ماده 13 این دستورالعمل اجازه داده شده باشد، در پاکت های جداگانه سربسته گذاشته و بالای آنها کلمه "اصل" و "کاپی" بنویسند. پاکت ها حاوی اصل و کاپی های آفر در داخل یک پاکت گذاشته شوند. متناسبی اجراءات در روشنی بند های 2 و 3 این ماده صورت میگیرد.</p> <p>2-آفر های الکترونیکی طبق طرز ارسال مندرج صفحه معلومات داوطلبی ارسال میگردند.</p>	-23 ماده تسليمی، مهر و علامت گذاري آفر
<p>23.2 پاکت های آفر باید به طور ذیل ترتیب گردیده باشد:</p> <p>1-نام و آدرس داوطلب در آن درج باشد؛</p> <p>2-عنوانی اداره تدارکاتی در مطابقت با بند 1 ماده 24 باشد؛</p> <p>3-حاوی نام، نمبر تشخیصیه و سایر معلومات داوطلبی مندرج بند 1 ماده 1 و هر نوع توضیحات اضافی مندرج صفحه معلومات داوطلبی باشد.</p> <p>4-حاوی هشدار مبني بر عدم بازگشایی آن قبل از تاریخ آفر گشایی در مطابقت با بند 1 ماده 27 باشد.</p>	

23.3 در صورت عدم مهر و علامت گذاری لازم آفر، اداره مسئول تعویض/ مفقود شدن محتويات و بازگشایی قبل از وقت آن نخواهد بود.	
24.1 آفر ها باید قبل از ختم ميعاد مندرج صفحه معلومات داوطلبی تسلیم گرددند.	-24 ماده ميعاد تسلیمي آفرها
24.2 اداره می تواند در صورت لزوم، با تعدیل شرطنامه طبق ماده 8، ميعاد تسلیمي آفر ها را تمدید نماید. در این صورت تمامی حقوق و مکلفیت های اداره و داوطلب در طول ميعاد تسلیمي تمدید شده ادامه می یابد.	
25.1 آفر های ناوقت رسیده بدون باز شدن مسترد میگرددند.	-25 ماده آفر های وقت نا رسیده
26.1 داوطلب می تواند، قبل از ختم ميعاد تسلیمي آفر ها، با ارسال اطلاعیه کتبی که توسط نماینده با صلاحیت داوطلب امضاء شده باشد و کاپی صلاحیت نامه مربوط موجود باشد، آفر خویش را تعویض، تعدیل و یا از آن انصراف نماید. اطلاعیه کتبی توام با آفر های تعویض، انصراف یا تعدیل شده بوده و این اطلاعیه باید: 1-در مطابقت با مواد 22 و 23 این دستورالعمل ارسال گردیده، بر علاوه پاکت های مربوط نیز با کلمات "انصراف"، "تعویض" یا "تعديل" نشانی شده باشد. 2-قبل از ختم ميعاد تسلیمي آفر ها توسط اداره دریافت شده باشد.	-26 ماده انصراف، تعویض و تعدیل آفرها
26.2 در صورت انصراف از آفر توسط داوطلب، آفر وی بدون باز شدن دو باره مسترد میگردد.	
26.3 هرگونه انصراف، تعویض و تعدیل آفر ها در فاصله زمانی میان ضرب الاجل تسلیمي آفر ها و ختم ميعاد اعتبار آفر طوری که در فورمه تسلیمي آفر تذکر رفته بشمول ميعاد تمدید شده اعتبار آفر صورت گرفته نمی تواند.	
27.1 اداره آفر های دریافت شده را در محضر عام در محل، تاریخ و زمان که در صفحه معلومات داوطلبی تذکر رفته، باز می نماید. در صورت ارسال آفر ها بصورت الکترونیکی، روش خاص آفر گشایی مربوط در صفحه معلومات داوطلبی درج گردد.	- 27 ماده آفر گشایی
27.2 در مجلس آفر گشایی، رئیس هیئت آفر گشایی ابتدا آفر هایی را که با کلمه "انصراف" نشانی شده و قبل از ختم ميعاد تسلیمي آفر ها اطلاعیه انصراف خویش را تسلیم نموده اند، را اعلام و بدون باز شدن مسترد می نماید. هر گاه پاکت آفر نشانی شده با کلمه "انصراف" توام با صلاحیت نامه ارائه شده نباشد، باز میگردد. انصراف از آفر ها صرف در صورت موجودیت اطلاعیه انصراف که توام با صلاحیت نامه معتبر باشد، مجاز است. صلاحیت نامه در جلسه آفر گشایی قرائت	

میگردد. متعاقباً، تمام آفر های که با کلمه "تعویض" نشانی شده باز خواهد شد. هر گاه آفر پاکت آفر نشانی شده با کلمه "تعویض" توام با صلاحیت نامه نباشد، باز میگردد. تعویض آفر ها صرف در صورتی موجودیت اطلاعیه تعویض آفر که توام با صلاحیت نامه معتبر باشد، مجاز است. صلاحیت نامه مربوط در جلسه آفر گشایی قرائت میگردد. بعداً آفر های که با کلمه "تعديل" نشانی شده، باز و محتويات آن به تفصيل خوانده می شود. تعديل آفر ها صرف در صورتی موجودیت اطلاعیه تعديل آفر که توام با صلاحیت نامه معتبر باشد، مجاز است. صلاحیت نامه در جلسه آفر گشایی قرائت میگردد. آفر های باز شده شامل مرحله ارزیابی آفر ها میگردند.

27.3 هیئت آفر گشایی آفر ها را باز نموده، نام داوطلب، قيم آفر بشمول هرگونه تخفيف و آفر های بدیل، موجودیت تضمین آفر یا اظهار نامه تضمین آفر و سایر جزئیات را که اداره مناسب بداند قرائت می نماید. آفر های بدیل و تخفیفات صرف در صورت که در جلسه داوطلبی قرائت گردیده باشند در ارزیابی مدد نظر گرفته خواهند شد. آفر مسترد نمی گردد، مگر اینکه مطابق بند 1 ماده 25 نا وقت رسیده باشد.

27.4 هیئت آفر گشایی، فورم های معیاري آفر گشایی صادره اداره تدارکات ملى را در جلسه مذكور خانه پری، امضاء و بمنظور مسئونیت و عدم تغییر در مندرجات آنها با دقت چسب شفاف (اسکاشتیپ) می نماید.

هـ. ارزیابی و مقایسه آفرها

28.1 معلومات مربوط به ارزیابی ابتدایی، ارزیابی مالی و مقایسه، ارزیابی تختنیکی و ارزیابی بعدی اهلیت داوطلبان و پیشنهاد اعطاء قرارداد الى زمان نشر اطلاعیه تصمیم اعطاء قرار داد محروم بوده، نباید افشاء گردد.

ماده 28
محرمیت

28.2 هر نوع تلاش توسط داوطلب بمنظور اعمال نفوذ در مراحل ارزیابی ابتدایی، ارزیابی مالی و مقایسه، ارزیابی تختنیکی و ارزیابی بعدی اهلیت داوطلبان و تصمیم اعطای قرار داد منجر به رد آفر وی میگردد.

28.3 علی الرغم بند 2 ماده 28، از زمان آفر گشایی الی عقد قرارداد، درصورتیکه داوطلب تقاضای تماس با اداره را درهر مورد مربوط به مراحل داوطلبی داشته باشد، باید به صورت کتبی آن را انجام دهد.

ماده 29 -
ارزیابی
ابتدایی

29.1 اداره ارزیابی ابتدایی را جهت تشخیص مکمل بودن آفر ها با در نظر داشت موارد ذیل راه اندازی می نماید:
-آفر به شکل درست آن مطابق شرطنامه مربوط تسلیم داده شده است؛

	<p>2- تضمین آفر به شکل و مبلغ درست تحویل گردیده و برای مدت مندرج صفحه معلومات داوطلبی قابل اعتبار است؛</p> <p>3- آفر بدون انحرافات عمدہ یا مغایرت با شرایط شرطنامه تحویل گردیده است؛</p> <p>4- آفر به صورت درست مهر و امضاء گردیده است؛</p> <p>5- آفر برای حد اقل مدت لازم اعتبار دارد؛ آفر با سایر شرایط کلیدی شرطنامه منطبق می باشد.</p>	
29.2	در صورت عدم رعایت بند 1 ماده 29 فوق آفر رد میگردد.	
-30	ماده آفر توضیح ها	30.1 اداره می تواند در مورد آفر از داوطلب طور کتبی توضیح مطالبه نماید. توضیح داوطلب نیز بشکل کتبی مطابق مندرج در خواست، صورت گرفته و نمیتواند در محتوا، ماهیت، و قیمت آفر تغییر وارد نماید، مگر اینکه تصحیح اشتباهات محاسبوی را قبول نماید. هر نوع توضیح ارایه شده بدون در خواست اداره، قابل قبول نمی باشد.
-31	ماده جوابگویی آفرها	<p>31.1 اداره آفر جوابگو را بر اساس محتویات آفر تشخیص میدهد.</p> <p>31.2 آفر جوابگو آفریست که بدون انحراف، استثناء و از قلم افتادگی عمدہ مطابق با معیارات، شرایط و مشخصات شرطنامه باشد. انحراف، استثناء و از قلم افتادگی زمانی عمدہ پنداشته می شود که:</p> <p>1- تاثیر قابل ملاحظه بالای حدود، کیفیت یا کارایی اجناس و خدمات تحت قرارداد داشته باشد؛</p> <p>2- ناسازگاری با اسناد داوطلبی داشته که حقوق اداره یا مکلفیت های داوطلب تحت این قرارداد را بر خلاف شرطنامه محدود نماید؛</p> <p>3- در صورت تصحیح، باعث کاهش موقعیت رقابتی سایر داوطلبان گردد.</p>
31.3	آفر که در مطابقت به مندرجات شرطنامه جوابگو نباشد رد گردیده و بعداً با اصلاح انحرافات، استثنات یا قلم افتادگی جوابگو نمیگردد.	
-32	ماده 32 - عدم انطباق، اشتباهات، و از قلم افتادگی	<p>32.1 در صورت جوابگو بودن آفر، اداره عدم انطباق یا از قلم افتادگی در آفر را که عمدہ نباشد، مد نظر نمی گیرد.</p> <p>32.2 در صورت که آفر جوابگو باشد، اداره می تواند از داوطلب در میعاد زمانی مناسب معلومات ضروری یا سندی را به منظور تصحیح عدم انطباق یا از قلم افتادگی غیر عمدہ مطالبه نماید. تصحیح از قلم افتادگی ها به هیچ صورت مرتبط به قیمت آفر بوده نمی تواند. در صورت عدم ارایه معلومات توسط داوطلب، آفر رد شده</p>

<p>می تواند.</p> <p>32.3 تصحیح اشتباهات حسابی آفر جوابگو توسط اداره به شکل ذیل صورت میگیرد:</p> <p>1- در صورت عدم توافق قیمت فی واحد با قیمت مجموعی، قیمت فی واحد مد نظر گرفته شده، قیمت مجموعی تصحیح میگردد. مگراینکه ازنظر اداره به صورت واضیح کدام علامه اعشاری درقیمت فی واحد بینجا تحریر گردیده باشد، که در اینصورت قیمت مجموعی مد نظر گرفته شده و قیمت فی واحد اصلاح می گردد؛</p> <p>2- درصورت موجودیت اشتباه در مجموع یا حاصل جمع یا تفریق ارقام، ارقام قابل اعتبار بوده و حاصل جمع یا حاصل تفریق باید اصلاح گردد؛</p> <p>3- هرگاه تفاوتی میان مبلغ به حروف و ارقام وجود داشته باشد، مبلغ به حروف مدار اعتبار خواهد بود، مگر اینکه مبلغ ذکر شده به حروف مربوط به اشتباه حسابی باشد، که درینصورت مبلغ به ارقام با درنظر داشت مندرجات اجزای (1) و (2) فوق مدار اعتبار خواهد بود.</p> <p>32.4 هرگاه داطلب تصحیح اشتباهات محاسبی آفر خویش را قبول نکند، آفر وی رد و تضمین آفر وی غیر قابل استرداد دانسته شده یا اظهارنامه تضمین آفر مطابق جزء (2) بند 1 ماده 21 اجرا می گردد.</p>	
<p>34.1 اداره آفر ها را به منظور اطمینان از قبولی بدون انحراف و استثنای آن با تمام معیارات و شرایط مشخص در شرایط عمومی و خاص قرارداد توسط داطلب بررسی می نماید.</p>	-34 ماده ارزیابی تخنیکی
<p>34.2 اداره مطابق ماده 18 این دستورالعمل، جهت اطمینان از مطابقت بدون تغییر یا انحرافات با تمام شرایط مندرج قسمت ۵ (جدول نیازمندیها) شرطname، جنبه های تchnیکی آفر را بررسی می نماید.</p>	
<p>35.1 به منظور ارزیابی مالی و مقایسه آفرها، اداره باید تمام قیمت های ذکر شده به اسعار مختلف درآفر را به واحد پولی مشخص در صفحه معلومات داطلبی به نرخ فروش اسعار در روز مندرج صفحه معلومات داطلبی، تبدیل می نماید.</p>	-35 ماده تبدیل به اسعار واحد
<p>36.1 ترجیح داخلی در روشنی حکم چهارم طرز العمل تدارکات تطبیق می گردد.</p>	-36 ماده ترجیح داخلی
<p>37.1 آفر ها صرف به اساس، عوامل، روش ها، مشخصات، شرایط و معیار های مندرج این ماده ارزیابی میگرند.</p>	37 ماده ارزیابی مالی
<p>37.2 اداره موارد ذیل را در جریان ارزیابی آفر ها مد نظر می گیرد:</p> <p>1- انجام ارزیابی برای اقلام یا بخش ها، طوریکه</p>	

<p>در صفحه معلومات داوطلبی تذکر رفته و قیمت آفر که در مطابقت با ماده 14 ارایه گردیده؛</p> <p>2- تعدیل قیمت بالاتر اصلاح اشتباهات حسابی در مطابقت با بند 3 ماده 31؛</p> <p>3- تعدیل قیمت در نتیجه محاسبه تخفیفات در مطابقت با بند 4 ماده 14؛</p> <p>4- تعدیل قیمت ناشی از تطبیق معیار های ارزیابی، مندرج صفحه معلومات داوطلبی</p> <p>5- تعدیل در اثر تطبیق ترجیح داخلی مندرج حکم چهارم طرز العمل تدارکات.</p>	
<p>37.3 اداره موارد ذیل را در ارزیابی آفر، مد نظر نمی گیرد:</p> <p>1- هر نوع مالیه بر فروش و سایر مالیات قابل پرداخت توسط داوطلب بر اجناسیکه در جمهوری اسلامی افغانستان تولید شده باشد در صورت اعطاء قرارداد؛</p> <p>2- هر نوع مسؤول گمرکی و سایر مالیات بر واردات قابل پرداخت بر اجناسیکه در خارج از جمهوری اسلامی افغانستان تولید شده باشد توسط داوطلب در صورت اعطاء قرارداد؛</p> <p>3- هر نوع مصرف اضافی برای تعدیل قیمت در جریان اجرای قرارداد، در صورت تذکر در آفر.</p>	
<p>37.4 در ارزیابی آفر ها بر علاوه قیمت آفر مندرج ماده 14، فکتور های مربوط به مشخصات، کارایی، شرایط و معیار های تدارک اجناض و خدمات ضمنی آن مد نظر گرفته می شود. برای تسهیل مقایسه آفر ها، اثرات عوامل در نظر گرفته شده باید به مبلغ پولی بیان گردد. فکتور ها، روش ها و معیارات باید مطابق بند 3 ماده 36 باشد.</p>	
<p>37.5 در صورت تذکر در صفحه معلومات داوطلبی، داوطلبان می توانند برای یک یا چند بخش قیمت خویش را ارایه نموده، و اداره نیز می تواند یک یا چند بخش را برای بیشتر از یک داوطلب اعطاء نماید. روش ارزیابی برای تشخیص ترکیب بخش ها با نازلترین قیمت که در قسمت 3 (معیارات ارزیابی و اهمیت) تذکر رفته مشخص می گردد.</p>	
<p>37.6 اداره نمی تواند با داوطلب که قیمت نازل را ارایه نموده و یا سایر داوطلبان مذاکره نماید. انجام مذاکره در روش تدارکات از منبع واحد از این امر مستثنی است.</p>	
<p>37.7 داوطلب مکلف نیست تغییر قیمت یا تعدیل آفر و یا بعده گرفتن مسئولیت های را که از آن در شرطname تذکر نرفته است، منحیث شرط اعطاء قرارداد بپذیرد.</p>	
<p>38.1 اداره آفر دارای نازلترین قیمت ارزیابی شده را در مطابقت با معیارات و شرایط و مشخصات تخفیکی مندرج</p>	<p>- 38 ماده مقایسه آفرها</p>

<p>شرطنامه جهت تشخیص جوابگو بودن آن ارزیابی می نماید.</p> <p>38.2 در صورتیکه آفر دارای نازلترین قیمت ارزیابی شده، پس از ارزیابی تختنیکی و در صورت لزوم ارزیابی مفصل جوابگو تشخیص گردد، هیئت ارزیابی می تواند پرسه ارزیابی را ختم، گزارش خویش را به آمر اعطاء ارائه نماید. در صورتیکه آفر دارای نازلترین قیمت ارزیابی شده، جوابگو تشخیص نگردد، هیئت ارزیابی، آفر بعدی دارای قیمت نازلتر ارزیابی شده را مورد ارزیابی تختنیکی و در صورت لزوم ارزیابی مفصل قرار می دهد.</p>	
<p>39.1 اداره می تواند بمنظور اطمینان از جوابگو بودن و داشتن توافقی اجرای رضایت بخش قرارداد توسط داطلب برنده، ارزیابی بعدی را راه اندازی نماید.</p>	-39 ماده ارزیابی بعدی داطلب برنده
<p>39.2 ارزیابی بعدی به اساس مدارک مستند ارایه شده توسط داطلب مطابق ماده 19 صورت میگیرد.</p>	
<p>39.3 مثبت بودن نتیجه ارزیابی بعدی، پیش شرط عقد قرارداد بوده و در صورت منفی بودن نتیجه ارزیابی، منتج به غیر جوابگو شدن آفر گردیده و اداره ارزیابی بعدی مشابه را با آفر بعدی دارای نازلترین قیمت انجام می دهد.</p>	
<p>40.1 اداره می تواند، در صورت که ضرورت تدارکاتی دیگر محسوس نبوده، یا تغیرات عمده در مشخصات تختنیکی، شرایط داطلبی و یا شرایط قرارداد وارد گردیده باشد، وجهه مالی برای تدارکات کافی یا موجود نبوده، مدارک (اسناد) سازش میان داطلبان وجود داشته باشد و یا جهت تأمین منافع ملی، مراحل تدارکات را بدون مسؤولیت در قبال داطلبان فسخ نماید.</p>	-40 ماده 40- حق اداره برای قبولی یا رد یک یا تمام آفرها

و. اعطاء و عقد قرارداد

<p>41.1 اداره قرارداد را به داطلب که آفر جوابگو با نازلترین قیمت ارزیابی شده را ارایه نموده و توافقی اجرای رضایت بخش قرارداد را داشته باشد، اعطاء می نماید.</p>	- 41 ماده شرایط اعطاء
<p>42.1 اداره می تواند در زمان اعطای قرارداد مقدار اجنباس و خدمات ضمنی آن را که در قسمت 5 (جدول نیازمندیها) مشخص گردیده، افزایش یا کاهش دهد. مشروط بر اینکه از فیصدی مندرج صفحه معلومات داطلبی تجاوز ننموده و در برگیرنده هیچگونه تغییر در قیمت فی واحد و دیگر معیارها و شرایط آفر و شرطنامه نباشد.</p>	-42 ماده حق تعديل مقدار در زمان اعطای قرارداد
<p>43.1 اداره بعد از ختم میعاد اطلاعیه تصمیم اعطای قرارداد و یا رسیدگی به اعتراضات داطلبان، در</p>	- 43 ماده اعطای

صورتیکه قرارداد در حیطه صلاحیت آمر اعطای مربوطه باشد، نامه قبولی آفر را به داوطلب برنده ارسال مینماید، در صورتیکه قرارداد در حیطه صلاحیت کمیسیون تدارکات ملی باشد، بعد از منظوری این کمیسیون، نامه قبولی آفر به داوطلب برنده ارسال می شود.	قرارداد
44.1 داوطلب برنده مکلف است، در خلال مدت (10) روز بعد از دریافت نامه قبولی آفر، تضمین اجرای قرارداد را در مطابقت با شرایط عمومی قرارداد، در فورم تضمین اجرا که شامل قسمت 8 (فورمه های قرارداد) می باشد، ارایه نماید.	ماده 44- تضمین اجراء
44.2 عدم ارسال تضمین اجرای فوق الذکر توسط داوطلب منتج به فسخ نامه قبولی آفر و عدم استرداد تضمین آفر و یا اجرای اظهار نامه تضیین آفر می گردد. در اینصورت اداره قرارداد را به داوطلب بعدی که آفر جوابگو با نازلترين قيمت را ارایه داشته، و توانمندی اجرای رضایت بخش قرارداد را داشته، اعطاء می نماید.	
45.1 اداره، قرارداد را در مطابقت به شرطname، آفر داوطلب برنده ترتیب و بعد از اخذ منظوری آمر اعطاء در طی میعاد اعتبر آفر به داوطلب برنده ارسال می نماید. داوطلب برنده مکلف است، قرارداد را در مدت (10) روز بعد از دریافت امضای نموده و به اداره تسلیم نماید.	ماده 45 امضاي قرارداد
46.1 اداره فوراً پس از دریافت تضمین اجرا و ثبت صحت و سقم آن، داوطلبان غیرموفق را از عقد قرارداد با داوطلب برنده و عدم موفقیت آنان طور کتبی اطلاع داده و تمام تضمینات آفر آنان را مسترد می نماید.	ماده 46 اطلاع به داوطلبان غير برنده
46.2 همزمان با اطلاع داوطلبان ناموفق، اداره، عقد قرارداد با داوطلب برنده را با ذکر مشخصات تدارکات، مشخصات اداره و قراردادی، قيمت مجموعی قرارداد طبق ماده چهل و دوم قانون تدارکات در وب سایت اداره و ویب سایت هایی که اداره تدارکات ملی تجویز می نماید، نشر می کند.	
47.1 هرگاه داوطلب در نتیجه تخلف از احکام قانون و طرز العمل تدارکات متضرر گردد می تواند اعتراض خویشرا به اداره و در صورت لزوم درخواست تجدید نظر را به کمیته بررسی اداری ارسال نماید.	ماده 47 حق شكایت داوطلب
47.2 روش ارسال اعتراض و تجدید نظر در طرز العمل مربوط تشریح گردیده است.	

قسمت دوم: صفحه معلومات داوطلبی

الف. عمومیات	
اداره {وزارت مخابرات و تکنالوژی معلوماتی} می باشد.	ماده 1 دستور العمل برای داوطلبان
نام و شماره این داوطلبی: تهیه و خریداری تجهیزات تحقیقاتی آی تی لب شماره داوطلبی : <i>MCIT/98/NCB/G-40 (Re-Bid)</i>	
نوع قرارداد: (بالقطع)	
داوطلبان از کشورهای ذیل واجد شرایط نمی باشند: قابل تطبیق نیست	ماده 4.1 دستور العمل برای داوطلبان
لست شرکت های محروم شده از اشتراک در تدارکات عامه از آدرس ذیل قابل دریافت می باشد: www.npa.gov.af	ماده 4.3 دستور العمل برای داوطلبان
اجناس و خدمات ضمنی آن از کشورهای ذیل واجد شرایط نمیباشد: قابل تطبیق نیست	ماده 5.1 دستور العمل برای داوطلبان
ب. مندرجات شرطname	
شرطname از مراجع ذیل قابل دریافت می باشد: به سایت رسمی وزارت مخابرات و تکنالوژی معلوماتی به www.mcit.gov.af و یا به وبسایت اداره تدارکات ملی WWW.npa.gov.af و یا www.ageops.net مراجعه گردد. در صورت عدم دانلود از وبسایت، داوطلبان می توانند آفر را در سی دی یا فلاش دیسک از آدرس ذیل بدست بیاورند ریاست تدارکات منزل 14، اتاق 909 وزارت مخابرات و تکنالوژی معلوماتی محمد جان خان وات - کابل	ماده 6.3 دستور العمل برای داوطلبان
جهت دریافت توضیح در مورد این شرطname، به آدرس و معلومات ارتباطی ذیل مراجعه گردد: {وزارت مخابرات ، محمد جان خان وات} {ریاست تدارکات}	ماده 7.1 دستور العمل برای داوطلبان

<p>{منزل 14، اطاق 909 {غلام حسين عديل} { شماره تليفون : 0744028089 , Khyber.seddiqi@mcit.gov.af Hussain.adil@mcit.gov.af</p>	
<p>نوت: در مطابقت به فقره (1) حکم سی ام طرز العمل تدارکات، درخواست توضیح در داوطلبی باز حداقل باید 10 روز تقویمی قبل از میعاد معینه تسليمی آفرها ارایه گردد.</p>	
<p>جلسه قبل از داوطلبی در نشانی ذیل دایر میگردد: ریاست تدارکات منزل 14، اطاق 909، وزارت مخابرات و تکنالوژی معلوماتی تاریخ : روز (شنبه 16 سنبله 1398) ساعت (10:00) قبل از ظهر</p>	<p>مادة 7.3 دستور العمل برای داطلبان</p>
<p>ج. تهیه آفرها</p>	
<p>آفر به زبان {دری / پشتو} ارایه گردد.</p>	<p>مادة 10.1 دستور العمل برای داطلبان</p>
<p>داطلب باید همراه با آفرخویش استناد اضافی ذیل را ارایه نماید: علاوه بر استناد که در ماده 11 دستور العمل برای داطلبان ذکر شده، داوطلب استناد ذیل را نیز ضم آفر خویش نماید:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. کاپی جواز فعالیت 2. تعهد نامه امضاء شده مبنی بر اینکه داوطلب از پرداخت دیون عاجز نبوده و در حالت ورشکستگی و انحلال قرارداد ندارد. 3. تعهدنامه امضاء شده توسط داوطلب مبنی بر نداشتن تضاد منافع در این پروژه. 4. تعهدنامه امضاء شده توسط داوطلب مبنی بر اینکه موصوف یا یکی از کارمندان و یا مدیران مربوط وی مطابق به ماده 50 قانون تدارکات محروم نگردیده است. 5. تعهدنامه امضاء شده توسط داوطلب مبنی بر عدم محکومیت بالاگر تخلف در تجارت در خلال دوسال قبل از اشتراك در این داوطلبی. 6. داطلبان مکلف اند، مكتوب تصفیه حسابات مالیاتی آخرین دوره قبل از آفرگشایی (صادره وزارت محترم 	<p>مادة 11.1 دستور العمل برای داطلبان</p>

<p>مالیه) راضم آفر خویش ارائه نمایند، هرگاه تصفیه مالیاتی داطلب در جریان باشد، وی می تواند سند مبین تحت دوران بودن تصفیه حسابات مالیاتی (صادره وزارت محترم مالیه) را ارائه نماید.</p>	
<p>هیئت آفرگشایی مکلف است، ارائه یا عدم ارائه سند تصفیه حسابات مالیاتی توسط داطلب را درج فورم‌های آفرگشایی نماید.</p>	
<p>در صورتیکه اسناد تصفیه مالیاتی فم آفر داطلب ارائه نگردیده باشد، هیئت ارزیابی باید ارائه آنرا بصورت کتبی از داطلب نماید.</p>	
<p>تمامی اسناد که فم آفر داطلب ارائه میگردد، توسط شخص باصلاحیت مهر و امضاء گردد.</p>	
<p>داطلب مکلف است، جدول قیمت‌های ارائه شده در آفر خویش و فورم معلوماتی اهیت داطلب را پس از مهرو امضاء داطلب بمنظور ممکنیت با دقت چسب شفاف (اسکاشتپ) نماید.</p>	
<p>نوت : (امضاء و مهر نباید کاپی باشد)</p>	
<p>ارائه آفر های بدیل مجاز نمی باشد.</p>	<p>13.1 ماده دستور العمل برای داطلبان</p>
<p>ویرایش شرایط تجارت بین المللی (Incoterms) {DDP, 2010} می باشد.</p>	<p>14.5 ماده دستور العمل برای داطلبان</p>
<p>محل مقصود: تسليمی جنس به شکل DDP : تحویلخانه وزرات مخابرات و تکنالوژی معلوماتی تمامی مصارف الی محل تسليمی با محصول گمرکی، تکس ، کرایه حمل و نقل و تخلیه اجناس در محل مقصود به عهدہ داطلب میباشد.</p>	<p>14.6 (1) ماده دستور العمل برای داطلبان</p>
<p>مقصود نهایی: تحویلخانه وزرات مخابرات و تکنالوژی معلوماتی محمد جان خان وات، کابل</p>	<p>14.5 ماده دستور العمل برای داطلبان</p>
<p>قیمت های ارایه شده توسط داطلب قابل تعديل "نیست"</p>	<p>14.6 ماده دستور العمل برای داطلبان</p>
<p>داطلب مکلف اند که به واحد پولی جمهوری اسلامی افغانستان (افغانی) نرخ ارائه نماید. یادداشت: آفر نرخ داده شده به اسعار دیگر به اساس نرخ</p>	<p>15.1 ماده دستور العمل برای</p>

تبادله (به نرخ فروش) منتشره د افغانستان بانک به نرخ روز آفرگشاپی تبدیل می‌گردد، قرارداد به افغانی منعقد و به اساس آن تادیه صورت می‌گیرد.	داوطلبان
مدت کارآیی اجناس: (سه سال)	18.3 دستور العمل برای داوطلبان
اجازه نامه تولید کننده: (ضروری است)	19.1 دستور العمل برای داوطلبان
خدمات بعد از فروش : (ضروری است)	19.1 دستور العمل برای داوطلبان
(یک سال) میعاد و رانتی میباشد. مطابق جدول قیمت اجناس و مشخصات تختنیکی	19.1 دستور العمل برای داوطلبان
مدت اعتبار آفر {نود (90)} روز می باشد.	20.1 دستور العمل برای داوطلبان
آفرایید توام با تضمین آفر در فورم شامل قسمت 4 (فورمهای داوطلبی) آرائه گردد. تضمين آفر به شکل (ضمانت بانکی) بوده و میعاد اعتبار تضمین آفر 28 روز اضافه‌تر از میعاد اعتبار آفر یعنی 118 روز از تاریخ آفرگشاپی باشد. هرگاه میعاد تضمین آفر کمتر از 118 روز از تاریخ آفرگشاپی باشد، باعث رد آفر میگردد.	21.1 دستور العمل برای داوطلبان
مقدار تضمین آفر: (230,000 افغانی)	21.2 دستور العمل برای داوطلبان
• تضمین آفر ضمانت بانکی بوده، میعاد اعتبار آن باید بیست هشت (28) روز اضافه از میعاد اعتبار آفر یعنی 118 روز باشد (یعنی تضمین آفر برای مدت آفر یعنی 118 روز از تاریخ آفرگشاپی اعتبار داشته باشد)، هرگاه میعاد تضمین آفر کمتر از میعاد متذکره باشد، طبق ماده 21.2 دستور العمل برای داوطلبان غیرجوابگو پنداشته شده و آفر رد میگردد.	

<ul style="list-style-type: none"> هرگاه تضمین آفر به دالر یا اسعار خارجی که به آسانی قابل تعویض باشد ارائه گردد، مطابق به نرخ تبادله روز آفرگشایی به افغانی منتشره در افغانستان بانک تبادله میگردد. هرگاه داوطلبان به شکل شرکاه مشترک (JV) اشتراک نماید، تضمین آفرشان باید به نام تمام شرکای مشترک (JV) باشد، هرگاه تضمین آفر به نام یکی از شرکاه ارائه گردد، عدم موجودیت تضمین به نام شریک دیگر باعث رد آفر میگردد. پول نقد به عنوان تضمین آفر پذیرفته نه میشود. یادداشت: تضمین بانکی باید در نسخه اصلی تسلیم داده شود. هیچ نوع فوتو کاپی و یا کاپی سکن شده قابل اعتقاد شناخته نمیشود. 	
<p>هرگاه داوطلب دستورالعمل برای داوطلبان</p> <p>هرگاه داوطلب مرکتب اعمال مندرج یکی از اقدامات مندرج در پاراگرافهای جز (1) و (2) را نقض نماید، حکومت و را از اعطای قرارداد مربوط توسط اداره به مدت {5-2} سال غیر واجد شرایط اعلام مینماید.</p>	<p>21.7 دستورالعمل برای داوطلبان</p>
<p>آفرها به تعداد یک اصل ارائه گردد (کاپی نیاز نیست).</p>	<p>22.1 دستورالعمل برای داوطلبان</p>
د. تسلیمی و گشایش آفرها	
<p>داوطلبان "نباشد" آفرهای خویش را به صورت الکترونیکی ارائه نمایند.</p>	<p>23.1 دستورالعمل برای داوطلبان</p>
<p>قابل تطبیق نیست</p>	<p>23.1 دستورالعمل برای داوطلبان</p>
<p>پاکتهاي داخلی و بیرونی باید حاوی علایم تشخیصیه اضافی ذیل می باشند:</p> <p>1. نمبر شناسایی داوطلبی: (MCIT/98/NCB/G-40 (Re-Bid))</p> <p>2. نام پروژه: (تهیه و خریداری تجهیزات تحقیقاتی آئی تی لب)</p> <p>آفرها باید قبل از وقت تعیین شده باز گردد.</p> <p>توجه: ریاست تدارکات، وزارت مخابرات و تکنالوژی معلوماتی.</p>	<p>23.2 دستورالعمل برای داوطلبان</p>
<p><u>صرف به مقاصد ارائه آفر</u>، آدرس اداره عبارت است از:</p> <p>توجه: غلام حسین عدیل</p>	<p>24.1 دستورالعمل برای</p>

<p>آدرس: ریاست تدارکات منزل و شماره اطاق: منزل 14، اطاق 909، وزارت مخابرات و تکنالوژی معلوماتی شهر: کابل ضرب العجل برای تسليمی آفرها روز چهار شنبه {تاریخ 27 سنبه 1398 ساعت 10 قبل از ظهر} میباشد.</p>	دا طلبان دستور العمل برای دا طلبان
<p>بازگشایی آفرها در محل ذیل صورت میگیرد: آدرس: ریاست تدارکات منزل و شماره اطاق: منزل 14، اطاق 909، وزارت مخابرات و تکنالوژی معلوماتی شهر: کابل تاریخ: روز چهار شنبه 27 سنبه 1398 زمان: 10 قبل از ظهر گشایش آفرها همزمان در عین روز بعد از اخذ آفرها در محل و آدرس ذکر شده فوق، صورت میگیرد. نوت: درصورتی که تاریخ مشخص شده برای تسليمی آفر به روز رخصتی تصادف نماید، آفرها در روز بعدی کاری در همان ساعت از قبل تعیین شده تسليم داده و بازگشایی صورت میگیرد</p>	ماده 27.1 دستور العمل برای دا طلبان
<p>قابل تطبیق نیست</p>	ماده 27.2 دستور العمل برای دا طلبان
ه. ارزیابی و مقایسه آفرها	
<p>آفرهای ارائه شده به واحد های پولی مختلف، باید به واحد پولی افغانی تبدیل شوند. منبع نرخ تبادله: بانک مرکزی (د افغانستان بانک) میباشد. تاریخ تبادله اسعار: تاریخ روز آفرگشایی</p>	ماده 35.1 دستور العمل برای دا طلبان
<p>ترجیحات داخلی مطابق حکم چهارم طرز العمل تدارکات تطبیق می گردد.</p>	ماده 36.1 دستور العمل برای دا طلبان
<p>ارزیابی برای مجموعی اقلام شامل لست ضروریات مندرج شرطname اجرا میگردد. دا طلبان باید 100٪ اقلام شامل لست ضروریات مندرج شرطname را نرخ ارایه نمایند. قیمت قلم یا اقلام که برای آن قیمت ارائه نشده است، از او سط قیمت های ارائه شده برای همان قلم یا اقلام در آفرهای سایر دا طلبان محاسبه و شامل قیمت آفر دا طلب</p>	ماده 37.5 دستور العمل برای دا طلبان

<p>می گردد. در صورتیکه آفر دیگری ارائه نگردیده باشد، آفر وی طبق حکم ماده بیست و پنجم قانون رد می گردد. در صورتیکه مجموع قیمت قلم یا اقلامی که برای آن قیمت ارائه نشده است، از (10) فیصد قیمت آفر داطلب تجاوز نماید، آفر وی غیرجو/بگو محسوب می گردد.</p>	
<p>تعديلات به اساس معیارات ذيل که در قسمت 3 (معیارات ارزیابی و اهلیت) تذکر رفته، صورت می گيرد:</p> <ul style="list-style-type: none"> 1- انحراف درجول تسلیمي: نخیر 2- انحراف درجول پرداخت: نخیر 3- مصارف تعويض اجزای عمدہ، پرזה جات اضافی الزامي، و خدمات: نخیر 4- موجودیت پرזה جات و خدمات بعد از فروش تجهیزات ارایه شده آفر در جمهوری اسلامی افغانستان: بلی 5- مصارف پیشبینی شده عملیاتی و مراقبت درجیان عمر استفاده تجهیزات : نخیر 6- کارآیی و مولدیت ارائه شده؛ نخیر 	ماده 37.3 دستور العمل برای داطلبان
و. اعطای قرارداد	
<p>حد اکثر فیصی مقدار فی قلم که زیاد می گردد عبارت است از {مطابق فیصی درج بودجه سالانه}</p> <p>حد اکثرفیصی مقدار فی قلم که کم می گردد عبارت است از {مطابق فیصی درج بودجه سالانه}</p> <p>در هردو حالات فوق الذکر، حد اکثر مقدار تعديل از فیصی که درج بودجه سالانه میباشد زیاد بوده نمی تواند}</p>	ماده 42.1 دستور العمل برای داطلبان
<p>شکایات به آدرس ذیل ارسال شده می تواند:</p> <p>غلام حسین عدیل ، آمر تدارکات آدرس: ریاست تدارکات</p> <p>منزل - شماره اطاق: منزل 14، اطاق 909، وزارت مخابرات و تکنالوژی معلوماتی، مج. جانخان وات</p> <p>شهر: کابل</p> <p>شماره تلفون: 0744028089</p> <p>ایمیل ادرس: Hussain.adil@mcit.gov.af</p> <p style="text-align: right;"><u>Khyber.seddiqi@mcit.gov.af</u></p>	ماده 47.2 دستور العمل برای داطلبان

قسمت سوم: معیارات ارزیابی و اهلیت

این قسمت معیارات مندرج قسمت دستور العمل برای داطلبان را در توضیح معیارات که اداره در ارزیابی آفر ها و تشخیص داطلب دارای اهلیت مدنظر

می گیرد تکمیل می نماید. سایر معیارات که شامل این قسمت نباشد، مورد استفاده قرار نمی گیرد.

فهرست عناوین

1. ترجیح داخلی (بند 1 ماده 36 دستورالعمل برای داطلبان)
2. معیارات اضافی (جزء 4 بند 3 ماده 37 دستورالعمل برای داطلبان)
3. قرارداد های چندگانه (بند 5 ماده 37 دستورالعمل برای داطلبان)
4. شرایط ارزیابی بعدی (بند 2 ماده 39 دستورالعمل برای داطلبان)

1. ترجیح داخلی (بند 1 ماده 36 دستورالعمل برای داطلبان)

بمنظور تسهیل اشتراک تشبیثات کوچک و متوسط و تولید کنندگان داخلی در مراحل تدارکات، احکام چهارم و پنجم طرزالعمل تدارکات و هدایات متحددالمال (NPA/PPD/C20/1396) موخر 8/12/1396 رعایت و تطبیق می‌گردد.

2. معیارات اضافی قابل تطبیق نیست

3. قرارداد های چندگانه (بند 5 ماده 37 دستورالعمل برای داطلبان) قابل تطبیق نیست

اداره بیشتر از یک قرارداد را به داطلبیکه ترکیب آفرهای دارای نازلترين قیمت را ارائه نموده (یک قرارداد برای هر آفر) و با معیارهای ارزیابی بعدی مندرج فقره 4 را بر آورده نماید، اعطای می نماید.

اداره مکلف است:

1- صرف بخش ها و قراردادهاییکه فیصی اقلام فی بخش و کمیت فی قلم طوریکه دربند 7 ماده 14 دستورالعمل برای داطلبان مشخص شده است ارزیابی نماید.

اداره مکلف است موارد ذیل را در نظر بگیرد:

- (1) آفر ارزیابی شده دارای نازلترين قیمت برای هربخش؛ و
- (2) تخفیف ارائه شده در هر بخش و روش اجرای آن طوریکه در آفر داطلب پیشنهاد شده است.

4. معیارات ارزیابی بعدی (بند 2 ماده 39 دستورالعمل برای داطلبان)

بعد از تشخیص آفر دارای نازلترين قیمت درمطابقت با بند 1 ماده 38 دستورالعمل برای داطلبان، اداره می تواند ارزیابی بعدی آفر را طبق ماده 39 دستورالعمل برای داطلبان، صرف با استفاده از شرایط مشخص شده راه اندازی کند. شرایطیکه شامل متن ذیل نشده باشد نباید در ارزیابی اهلیت داطلب استفاده شوند:

1- **توانایی مالی:** داطلبان صورت حساب بانکی، اعتبار نامه بانکی، اسناد قابل معامله بهادر و سایر اسناد و مدارک که نشان دهنده

توانمندی مالی داطلب بوده و بنام وی (شرکت) حداقل مبالغ مندرج ذیل باشد ارائه نمایند.

مبلغ: 3,600,000 افغانی

نوت:

• مبالغ فوق میتواند به یکی از اسعار خارجی که به آسانی قابل تبادله باشد نیز ارائه گردد.

• اسناد بانکی شامل (صورت حساب یا اعتبارنامه های بانکی) خویش را از تاریخ نشر اعلان تدارکات الی ختم میعاد تسلیمی آفر انضمام آفر ارائه نمایند.

- تجربه و ظرفیت تختیکی: داطلب باید اسنادی را که نشان دهنده برآورده شدن معیارات تجربه و ظرفیت تختیکی مندرج ذیل را داشته باشند ارائه نماید:

تطبیق 1 قرارداد مشابه در خلال 10 سال اخیر که قیمت آن حد آقل مبلغ مندرج ذیل تدارکات مورد نظر را تکمیل نماید. و یا 2 قرارداد مشابه که تطبیق نموده باشد و مجموع آن حد آقل مبلغ مندرج ذیل را تکمیل نماید ارائه نمایند:

نوعیت اسعار	قیمت قرارداد مشابه در خلال 10 سال اخیر	تعداد
افغانی	5,500,000	یک قرارداد مشابه به حجم پولی
افغانی	9,200,000	دو قرارداد مشابه به حجم پولی

نوت:

• هیئت ارزیابی، مشابهت قرارداد ارائه شده داطلب را به اساس مقاومت، پیچیدگی و مشخصات تختیکی تشخیص مینماید.

• هیئت ارزیابی بمنظور محاسبه ارزش پولی قراردادهای مشابه ارائه شده داطلب، اندازه نرخ تورم را طبق سند بودجه همان سال مالی مدنظر قرارداد می دهد.

• داطلب تولید کننده در مطابقت به مواد متعددالمال شماره NPA/PPD/C20/1396 اسناد و مدارک مبنی بر ظرفیت تولیدی خویش را ارائه نماید. (متعددالمال متنکره در وب سایت اداره تدارکات ملی موجود میباشد). www.npa.gov.af

(کاپی قرارداد اجرا شده داطلبان با ذکر منبع، مبلغ قرارداد و تاریخ عقد قرارداد باید ضمیمه آفر گردد.)

3- حجم معاملات سالانه: داطلبان گزارش مالی، بیلانس شیت که توسط مفترس مستقل ترتیب و یا تصدیق گردیده باشد یا سایر اسناد مالی معتبر که حصول مبالغ درج شده در اسناد ارائه شده را نشان دهد، حجم معاملات دو سال داطلب در خلال 5 سال اخیر به شرح ذیل ارائه نمایند.

نوعیت اسعار	حجم معاملات دو سال داطلب در خلال 5 سال اخیر
-------------	---

افغانی	11,000,000
--------	-------------------

نوت: برای مطابقت با حد اقل معیارات اهلیت دا وطلبان، هر شریک باید حد اقل (25) فیصد و شریک اصلی حد اقل (40) فیصد معیارهای اهلیت را تکمیل نماید. ارقام اهلیت هر شریک شرکت مشترک با هم جمع می‌گردد و مجموع ارقام اهلیت شرکا حد اقل (100) فیصد معیار اهلیت را تکمیل نماید. عدم تکمیل شرط بالا منجر به رد آفر شرکت مشترک می‌گردد. تجربه و منابع قراردادی فرعی در تکمیل معیار ها توسط دا وطلب در نظر گرفته نمی‌شود.

بر اساس متحده‌مال شماره NPA/PPD/No.16/1395 ریاست پالیسی تدارکات، دا وطلب مکلف است:

نوت: سند تصفیه حسابات مالیاتی آخرین دوره قبل از آفرگشایی (صادره وزارت محترم مالیه) راضم آفر خویش ارایه نماید. هر گاه تصفیه حسابات مالیاتی دا وطلب در جریان باشد، وی می‌تواند سند مبین تحت دوران بودن تصفیه حسابات مالیاتی (صادره وزارت محترم مالیه) را ارایه نماید.

قسمت چهارم : فورمه های داوطلبی

فهرست

شماره فورمه عنوان فورمه فورمه های داوطلبی

- | | |
|----------------|---|
| فورمه اجناس/01 | فورمه معلومات داوطلب |
| فورمه اجناس/02 | فورمه معلومات شریک شرکت مشترک (JV) |
| فورمه اجناس/03 | فورمه تسلیمی آفر |
| فورمه اجناس/04 | جدول قیمت برای اجناس وارداتی که در بیرون از جمهوری اسلامی افغانستان ساخته شده اند |
| فورمه اجناس/05 | جدول قیمت برای اجناس قبل وارد شده ای که در بیرون از جمهوری اسلامی افغانستان ساخته شده اند |
| فورمه اجناس/06 | جدول قیمت برای اجناسیکه در جمهوری اسلامی افغانستان ساخته شده اند |
| فورمه اجناس/07 | جدول قیمت و تکمیل خدمات ضمنی |
| فورمه اجناس/08 | تضمين آفر: ضمانت بانکی |
| فورمه اجناس/09 | تضمين آفر: اظهارنامه تضمين آفر |
| فورمه اجناس/10 | اجازه نامه تولید کننده |

فورمه معلومات دا وطلب
فورمه اجناش/01

شماره دا وطلبی: { MCIT/98/NCB/G-40 (Re-Bid) }

تاریخ: 24 سنبله 1398

صفحات:

1. معلومات عمومی دا وطلب	
نام قانونی دا وطلب:	1.1
درصورت شرکت های مشترک نام قانونی هر شریک شرکت مشترک:	1.2
کشوریکه که شرکاء شرکت مشترک (JV) راجستر شده اند و یا راجستر می گردند:	1.3
سال راجستر دا وطلب:	1.4
آدرس قانونی دا وطلب در کشور راجستر شده:	1.5
معلومات در مورد نماینده باصلاحیت دا وطلب نام: آدرس: شماره تلیفون/فکس: ایمیل آدرس: نمونه امضاء نماینده با صلاحیت:	1.6
شماره تشخیصیه مالیه دهی دا وطلب (TIN):	1.7

دارایی های نقدی در دسترس:

2.3

نوعیت اسعار	مبلغ	اسم بانک

اكمال عمدہ اجناس مشابه در جریان 10 سال گذشته:

2.4

مبلغ	مرجع	اسم قرارداد	تاریخ ختم	تاریخ شروع

3. معلومات مالی داوطلب

3.1

راپور های مالی یا بیلانس شیت یا حساب مفاد و ضرر یا راپور های تفتیش یا سایر معلومات بانکی همراه با اسناد مربوط یا ترکیبی از اینها که نمایانگر موجودیت دارایی نقدی در دسترس. {لست مندرجات ذیل را ترتیب داده کاپی های آن را ضمیمه کنید}

3.2

معلومات بانک هاییکه اداره برای ثبتیت صحت اسناد مالی با آن تماس گرفته می تواند:
نام: _____

آدرس: _____

شماره های تلفیون / فکس: _____

ایمیل آدرس: _____

فورمه معلومات هر شریک داطلب مشترک
فورمه اجناس/02

این یادداشت صرف جهت کمک به اداره تدارکاتی در تکمیل نمودن فورمه در حین تهیه شرطنامه میباشد، اما نباید شامل شرطنامه صادر شده گردد.
 معلوماتیکه در صفحات ذیل توسط داطلب درج میگردد جهت ثبت واجد شرایط بودن و اهلیت داطلبان مطابق مواد مرتبط به **دستورالعمل برای داطلبان**، استفاده شود}

شماره داطلبی: { MCIT/98/NCB/G-40 (Re-Bid) }

تاریخ: 24 سنبله 1398

صفحات

1. معلومات عمومی شرکت های مشترک	
نام قانونی داطلب:	1.1
نام شرکای داطلب مشترک:	1.2
راجستر شرکای داطلب مشترک:	1.3
سال راجستر هر شرکای داطلب مشترک:	1.4
آدرس قانونی هر شرکای داطلب مشترک در کشوریکه راجستر شده است:	1.5
معلومات نماینده باصلاحیت شرکت های مشترک	
نام:	1.6
آدرس:	
شماره های تلفیون و فکس:	
ایمیل آدرس:	
نمونه امضای نماینده باصلاحیت :	

1.7

کاپی های اصلی اسناد ذیل ضمیمه میباشند {بکس های اسناد اصلی
ضمیمه شده را چک نمائید}

- اساسنامه یا راجستر شرکت نامبرده در 1.2 فوق، در مطابقت با پاراگراف های بند های 1 و 2 ماده 4 دستورالعمل برای داوطلبان.
- در صورتیکه نهاد دولتی داوطلب باشد، سند تثبیت استقلالیت مالی و سند که نشان دهنده فعالیت داوطلب در مطابقت با قانون تجارت باشد

فورمه تسلیمی آفر

فورمه اجناس/03

شماره داوطلبی: MCIT/98/NCB/G-40 (Re-Bid) تاریخ 24 سنبله 1398 صفحات

به: وزارت مخابرات و تکنالوژی معلوماتی

مايان که در زير اين فورمه امضا نموده ايم، اظهار مينمائيم اينکه:

1. ما شرطname را دقيق مطالعه كردیم و هیچ ملاحظه يی در قسمت آن بشمول ضمیمه شماره: _____ نداریم؛

2. ما پيشنهاد می نمائيم که در مطابقت با شرطname و جدول تحويلی مندرج جدول نيازمنديهاي اجناس و خدمات ضمنی را **تجهيزات تحقیقاتی آئی تی لب** اكمال مينمائيم؛

3. قيمت مجموعی آفر ما به استثنای هرگونه تخفيفات پيشنهاد شده در ذيل عبارت است از:

3.1 قيمت مجموعی آفر به عدد:

3.2 قيمت مجموعی آفر به حروف:

4. تخفيفات پيشنهاد شده: درصورتیکه آفر ما قبول شود، تخفيفات ذيل قابل اجرا خواهد بود:

1. قيمت مجموعی تخفيفات به حروف:

2. قيمت مجموعی تخفيفات به ارقام:

5. آفر ما برای ميعاد مشخص در بند 1 ماده 20 **دستورالعمل برای داوطلبان**، سر از تاريخ ضرب الاجل تسلیمی آفرها در مطابقت با بند 2

ماده 24 **دستورالعمل برای داوطلبان** اعتبار داشته و در هر زمان قبل

از ختم تاريخ اعتبار آن بالاي ما الزامي و قابل قبول بوده ميتواند؛

6. هرگاه آفرما قبول شود، ما تعهد ميسپاريم که تضمین اجراء را در مطابقت با ماده 44 **دستورالعمل برای داوطلبان** و ماده 18 **شرایط عمومی قرارداد**، بخاطر اجرای بموقع قرارداد فراهم می نمائيم؛

7. ما بشمول قرارداديان فرعی یا اكمال کننده گان برای هر بخش از قرارداد، دارای تابعیت کشورهای واجد شرایطی باشیم.

8. ما، مطابق بند 2 ماده 4 **دستورالعمل برای داوطلبان**، هیچ نوع تفاضل منافع نداریم؛

9. شركت ما، بشمول شركا و قرارديان فرعی و تهيه کننده گان، تحت قوانین جمهوري اسلامي افغانستان، در مطابقت با بند 3 ماده 4 **دستورالعمل برای داوطلبان** از طرف دولت جمهوري اسلامي افغانستان غير واجد شرایط شناخته نشده ايم؛

10. ما ميدانيم که اداره مكلف به قبولی آفر دارای نازلترين قيمت ارائه شده و یا هر آفر دریافت شده ديگر نيست.

نام شخص با صلاحیت:

امضا شخص با صلاحیت:

تاریخ

جدول قیمت اجناس که در بیرون از جمهوری اسلامی افغانستان ساخته شده و وارد میگردد
آفرهای گروپ ج - اسعار در مطابقت با ماده 15 دستورالعمل برای داوطلبان
فورمه اجناس 04

{صفحات}

تاریخ: { 24 سنبله 1398 }

{ MCIT/98/NCB/G-40 (Re-Bid) } شماره داوطلبی:

شماره	اقلام	مشخصات	مقدار	واحد	قيمة في واحد به ارقام	قيمة في واحد به حروف	قيمة مجموعی
1	All-in-One Dell Desktop Computers DELL New Inspiron 24 5000 Series (Intel®) or Equivalent Device	Operating system: Windows 10 Home 64bit English Processor: 8th Generation Intel® Core™ i7-8700T processor Graphics Card: Intel® UHD Graphics 630 with shared graphics memory LCD: 23.8-inch FHD (1920 x 1080) Anti-Glare Narrow Border Touch Display (IPS) Memory: 12GB, DDR4 Storage: 1TB 7200RPM Hard Drive Optical drive: No Optical Drive Wireless technology: 802.11ac + Bluetooth 4.1 Webcam: Camera IR Video connector: 1 HDMI Keyboard: Dell KM636 Wireless Keyboard & Mouse Black Must come with 1-year warranty	50	پایه			
2	Access points With installation Cisco Aironet 4800 Series Access Point or Equivalent	Voltage Required: AC 110/220 V Form Factor: Integrated Type: wireless access point Connectivity Technology:	2	عدد			

					<p>Wireless Data Link Protocol: Ethernet Compliant Standards: IEEE 802.11 Data Transfer Rate: 11 Mbps Wi-Fi Bands: 2.4 GHz Brand: Cisco Product Line - Model: Cisco Aironet – 4800 Compatibility: PC Software available: Drivers and Utilities.</p> <p>Must come with 1 year warranty</p>	Device	
				٤٦	<p>Print quality: True 600 x 600 dots per inch (dpi) for text and graphics Resolution technology: FastRes (1200 dpi) Language: Host-based Print speed: Letter size: P1606dn: Up to 26 ppm Print speed: A4: P1606dn: Up to 25 ppm First page out: As fast as 7 seconds Power requirements: 220 to 240 V (+/-10%) - 50 to 60 Hz (+/-2 Hz) Output tray: Up to 125 sheets of 75 g/m² (20 lb) bond Main input tray: Up to 250 sheets of 75 g/m² (20 lb)</p>	<p>Laser Printer HP LaserJet Pro P1606dn Printer or Equivalent</p>	3

					bond Weight: 6.5 kg (14.3 lb) Height: 245 mm (9.65 in) Must come with 1 year warranty		
		CD / حلقة		51	Windows Server(WinSvrSTDCore 2019 for all Desktops and server) Requisite Server Licenses with OLP & CAL	.Commercial Software viz	4
		پایه		1	Un-interrupted Power Supply (Online) 40KVA with Hot Swappable Batteries, Racks, PDU 40KVA with By-Pass, Fire Alarm, Environmental Monitoring Unit, Management Software, Grounding Kit. Output: <ul style="list-style-type: none"> • Output power capacity 40 kVA • Max Configurable Power (Watts) 40 kVA • Nominal Output Voltage 230V • Output Voltage Note Configurable for 220 : 230 or 240 nominal output voltage • Output Voltage Distortion Less than 5% at full load • Output Frequency (sync to mains) 47 - 63 Hz • Output Frequency (not synced) 	APC online 40kVA UPS or equivalent	5

				<p>60Hz +/- 0.1% for 60Hz nominal, 50Hz +/- 0.1% for 50Hz nominal</p> <ul style="list-style-type: none"> • Other Output Voltages 220, 240 • Load Crest Factor up to 5 : 1 • Topology Double Conversion Online • Waveform type Sine wave • Maximum Output Current 55 • Output Connections (1) Hard Wire 3-wire (H N + G) (Battery Backup) • Bypass Internal Bypass (Automatic and Manual) <p>Input</p> <ul style="list-style-type: none"> • Nominal Input Voltage 230V , 400V 3PH • Input frequency 45 - 65 Hz (auto sensing) • Input Connections Hard Wire 3 wire (1PH+N+G), Hard Wire 5-wire (3PH + N + G) • Input voltage range for main operations 155 - 276, 290 - 480 (3:1)V • Input Total Harmonic Distortion Less than 7% for full load • Other Input Voltages 220V, 240V, 380V, 415V • Input Power Factor at Full Load 0.98 <p>Batteries & Runtime</p> <ul style="list-style-type: none"> • Battery type 	
--	--	--	--	---	--

					<p>Maintenance-free sealed Lead-Acid battery with suspended electrolyte: leakproof</p> <ul style="list-style-type: none"> • Typical recharge time 3hour(s) • Expected Battery Life (years) 3 - 5 • Backup time 30 • 40 kVA standard battery pack • Additional separate power bank including with 32 battery pack with rail kit <p>Environmental</p> <ul style="list-style-type: none"> • Operating Temperature 0 - 40 °C • Operating Relative Humidity 0 - 95 % • Operating Elevation 0-3000meters • Storage Temperature -15 - 45 °C • Storage Relative Humidity 0 - 95 % • Storage Elevation 0-4500meters • Audible noise at 1 meter from surface of unit 62.0dBA <p>Online thermal dissipation</p> <p>Including installation</p> <p>Must come with 1 year warranty</p>	
			پایہ	1	<p>Dual Xeon E5-2660 Eight-Core 2.2GHz 192GB RAM, 8 x 600GB 10K 6G SAS, RPS, Rails</p> <p>Must come with 1 year warranty</p>	<p><i>Rack Mountable Server Including 24U Server Rack HP ProLiant DL380p G8 Server OR Equivalent</i></p> <p>6</p>

					<p>Size: 46.12" x 86.7" x 4.15"(1171.5mm x 2202.9mm x 105.4mm)</p> <p>Weight: 280 lbs (127 kg)</p> <p>Display: Resolution: 3840 x 2160 @ 120Hz</p> <p>Contrast Ratio: 1400:1</p> <p>Touch: 100-point multi-touch Projective Capacitance optically bonded sensor</p> <p>Storage/RAM: SSD 128GB with 8GB RAM</p> <p>Processor: 4th Generation Intel® Core™ i7</p> <p>Graphics: NVIDIA Quadro K2200</p> <p>Sensors: (2) Passive Infrared Presence Sensors, Ambient Light Sensors</p> <p>Speakers: (2) Front-facing stereo speakers</p> <p>Microphone: High-Performance, 4-Element Array</p> <p>Camera: (2) Wide angle HD cameras 1080p @ 30fps</p> <p>Pen: (2) Powered, active, subpixel accuracy</p> <p>Physical side buttons: Power,</p>	<p><i>Microsoft Surface Hub</i> <i>Inch Microsoft Surface "84 Hub or equivalent</i></p>	7
--	--	--	--	--	---	---	---

				<p>Input Select, Volume,Brightness Software: Windows 10 + Office (Word, PowerPoint, Excel) Moveable standard stand with installation Must come with 1 year warranty</p> <p>Ports</p> <p>Internal PC</p> <ul style="list-style-type: none"> • (1) USB 3.0 (bottom) + (1) USB 3.0 (side access) • (4) USB 2.0 • Ethernet 1000 Base-T • DisplayPort Video Output • 3.5mm Stereo Out • RJ11 Connector for system-level control <p>Alternate PC</p> <ul style="list-style-type: none"> • (2) USB 2.0 type B output, connection for: • Camera • Sensors • Microphone • Speakers • (2) DisplayPort Video Input <p>Guest PC</p> <ul style="list-style-type: none"> • DisplayPort Video Input • HDMI Video Input 	
--	--	--	--	---	--

					<ul style="list-style-type: none"> • VGA Video Input • 3.5mm Stereo Input <p>(1) USB 2.0 type B Touchback™ Output</p>		
				پابچ	<p>Projection System: Epson 3LCD, 3-chip technology Projection Method: Front/wall mount Driving Method: Epson Poly-silicon TFT Active Matrix Pixel Number: 1,024,000 dots (1280 x 800) x 3 Color Brightness: Color Light Output: 3400 lumens White Brightness: White Light Output: 3400 lumens Interactive Color Brightness Color Light Output: 3400 lumens Interactive White Brightness White Light Output: 3400 lumens Aspect Ratio: 16:10 Native Resolution 1280 x 800 (WXGA)</p>	<p>LCD Projector (1 conference room With installation Epson V11H670022 Epson BrightLink 536Wi LCD Projector - 720p – HDTV or .Equivalent</p>	8

				<p>Resize 640 x 480 (VGA), 800 x 600 (SVGA), 1024 x 768 (XGA), 1152 x 864 (SXGA), 1280 x 960 (SXGA2), 1280 x 1024 (SXGA3), 1366 x 768 (WXGA 60-2), 1440 x 900 (WXGA+), 1400 x 1050 (SXGA+), 1600 x 1200 (UXGA)</p> <p>Lamp Type: 215 W UHE</p> <p>Lamp Life: Up to 10,000 hours (ECO Mode), Up to 5000 hours (Normal Mode)</p> <p>Throw Ratio Range: 0.48 – 0.65</p> <p>Size (projected): 53" – 116" without wall mount, 68" – 113" with wall mount</p> <p>Keystone Correction (manual)</p> <p>Vertical: ± 7 degrees, Horizontal: ± 5 degrees</p> <p>Mac® Connectivity: Projector is Mac compatible via USB, DVI to HDMI® or VGA adapter (not included)</p> <p>Contrast Ratio: Up to 16,000:1 Color Reproduction Up to 1.07 million colors</p>	
--	--	--	--	--	--

					Must come with 1-year warranty		
			پایه	2	70 Inch Projector Screen Soft Curtain Bidder Must do the installation	Projector White Screens	9
					قیمت مجموعی به ارقام		
					قیمت مجموعی به حروف		
					تخفیف		

یادداشت: نصب و فعال سازی تجهیزات بدوش قراردادی میباشد.

نوت: میعاد اکمال قرارداد (3 ماه) تقویمی میباشد.

تاریخ: 24 سنبله 1398

امضای دا وطلب:

نام دا وطلب:

جدول قیمت برای اجناس ساخته شده در بیرون جمهوری اسلامی افغانستان که قبل وارد گردیده است
آفرهای گروپ ج - اسعار در مطابقت با ماده 15 دستورالعمل برای داولطلبان

فورمه اجناس/05

تاریخ: 24 سنبله 1398

MCIT/98/NCB/G-40 (Re-Bid)

شماره داولطلبی:

12	11	10	9	8	7	6	5	4	3	2	1
قیمت مجموعی فی ردیف قلم (10+9)	مالیات بر فروش و سایر مالیات پرداخت شده یا قابل پرداخت فی قلم در صورتیکه قرارداد اعطای گردد.	مصارف انتقالات زمینی و سایر خدمات لازم جهت رسانیدن اجناس به مقصد نهایی	قیمت فی قلم خالص مکلفیت های گمرکی و مالیات وارداتی پرداخت شده (8x4)	قیمت فی واحد خالص مکلفیت های گمرکی و مالیات	مکلفیت های گمرکی و مالیات وارداتی پرداخت شده	قیمت فی واحد به شمول مکلفیت های گمرکی و مالیات وارداتی پرداخت شده	ل	ل	ل	ل	ل
											1
											2
											3
											4
											5
											6
											7

											8
											9
											10
											11
قیمت مجموعی	ذکر نام مشخص و مدل صرف به منظور تشریح بیشتر ذکر گردیده است.										

نام داومطلب: _____ امضا داومطلب: _____ تاریخ: 15 اسد 1398

جدول قیمت برای تکمیل خدمات ضمنی/بعد از فروش
 اسعار در مطابقت با ماده 15 دستورالعمل برای داومطلبان
 فورمه اجناس / 07

تاریخ: 24 سپتامبر 1398

{MCIT/98/NCB/G-40 (Re-Bid) شماره داومطلبی:

1	2	3	4	5	6	7
شماره خدمات	توضیح خدمات (به استثنای انتقالات زمینی و سایر خدمات لازم در جمهوری اسلامی افغانستان جهت رسانیدن اجناس در مقصد نهايی آنها)	کشور منبع	تاریخ تحويلی در مقصد نهايی	کیت و واحد فزیکی	قیمت واحد	قیمت مجموعی خدمت (ستون 5 × 6 یا تخمیناً)
1						
2						
3						
4						
5						
6						
7						
8						
9						
10						
11						

						12
						13
						14
						15
						16
						17
						18
		قیمت مجموعی آفر				

نام دا و طلب:

تاریخ: 24 سنبله 1398

امضای دا و طلب:

تضمين آفر: ضمانت بانکی
فورمه اجناس/08

{ MCIT/98/NCB/G-40 (Re-Bid}

شماره داوطلبی:

تاریخ:

صفحات {شماره صفحه تعداد مجموعی صفحات درج گردد}

ما: {نام بانک درج گردد} ذینفع: {نام و آدرس مکمل اداره درج گردد}
تاریخ: {تاریخ درج گردد} شماره تضمين آفر: {شماره به ارقام درج گردد}
اطلاع یافته‌یم که {نام مکمل داوطلب درج گردد}، منبعد به نام "داوطلب"
آفر خود برای اجرای {نام قرارداد درج گردد} تحت اعلان تدارکات شماره
{شماره اعلان تدارکات درج گردد} به شما ارائه نموده است.

برعلاوه می‌دانیم که مطابق شرایط شما، آفر باید همراه با تضمين آفر
ارائه گردد.

براساس درخواست داوطلب، ما {نام بانک درج گردد} بدینوسیله به صورت
قطعی تعهد می‌سپاریم که بدون تعلل، مبلغ مجموعی {مبلغ به حروف و ارقام
درج گردد} را بعد از دریافت اولین تقاضای تحریری شما در صورت که
داوطلب مرتكب اعمال ذیل گردیده باشد، بپردازیم:

(1) تغییر یا انصراف از آفر بعد از انقضای مدت معینه تسليمی آن

(2) انکار داوطلب از پذیرش تصحیح اشتباهات حسابی در جدول قیمت
های ارائه شده در آفر

(3) اجتناب از عقد قرارداد، مطابق مندرجات شرطنامه و مطالبه
پیشنهاد از طرف داوطلب برنده

(4) فراهم نکردن تضمين اجرای قرارداد مطابق مندرجات شرطنامه از
طرف داوطلب برنده

(5) در صورت محرومیت داوطلب به دلیل تخطی در این داوطلبی مطابق حکم ماده
چهل و نهم این قانون

این ضمانت در حالات ذیل فاقد اعتبارخواهد شد:

(6) درصورتیکه داوطلب برنده باشد به محض دریافت تضمين آفر امضای
قرارداد طبق دستورالعمل برای داوطلبان؛ یا

(7) درصورتیکه داوطلب برنده نباشد، به محض (1) امضای قرارداد با
داوطلب برنده؛ یا (2) 28 روز بعد از ختم میعاد اعتبار آفر به
شمول میعاد تمدید مدت اعتبار آفر {تاریخ ختم آفر درج گردد}

در نتیجه، هرگونه تقاضا برای پرداخت تحت این تضمین باید توسط ما قبل از میعاد فوق دریافت شده باشد.

این تضمین تابع مقررہ منتشره شماره 785 اطاق تجارت بین المللی میباشد.

امضا : {امضای مسئول مربوط درج گردد}

مهر : {مهر گردد}

قسمت پنجم - جدول نیازمندیها

فهرست محتویات

عنوان

- .1 لست اجناس و جدول تحويل دی
- .2 لست خدمات ضمنی و جدول تکمیل
- .3 مشخصات تختنیکی
- .4 نقشه های تختنیکی
- .5 آزمایشات و معاینات

1. لست اجناس و جدول تحويلی برای {تهیه و خریداری تجهیزات تحقیقاتی
آی تی لب)

شماره	توضیح اجناس	کمیت	واحد فزیکی	محل نهایی مندرج صفحه معلومات داولطبی	تاریخ آغاز تحويلی اجناس	تاریخ ختم تحويلی اجناس	تاریخ تحويلی طبق شرایط تجارت بین المللی (Inco terms)
							تاریخ تحويلی پیشنهاد شده توسط داولطلب {توسط داولطلب خانه پری گردد}
1	All-in-One Dell Desktop Computers DELL New Inspiron 24 5000 Series (Intel®) or Equivalent Device	50	پایه	تحویلخانه وزارت مخابرات و تکنالوژی معلوماتی	بعد از صدور مكتوب آغاز کار	3 ماه تقویمی بعد از صدور مكتوب آغاز کار	
2	Access points With installation Cisco Aironet 4800 Series Access Point or Equivalent Device	2	عدد	تحویلخانه وزارت مخابرات و تکنالوژی معلوماتی	بعد از صدور مكتوب آغاز کار	3 ماه تقویمی بعد از صدور مكتوب آغاز کار	
3	Laser Printer HP LaserJet Pro P1606dn Printer or Equivalent	1	پایه	تحویلخانه وزارت مخابرات و تکنالوژی معلوماتی	بعد از صدور مكتوب آغاز کار	3 ماه تقویمی بعد از صدور مكتوب آغاز کار	

	3 ماه تقویمی بعد از صدرور مکتوب آغاز کار	بعد از صدور مکتوب آغاز کار	تحویلخانه وزارت مخابرات و تکنالوژی معلوماتی	CD / حلقه /	51	Commercial Software viz. Windows Server(WinSvrSTD Core 2019 for all Desktops and server)	4
	3 ماه تقویمی بعد از صدرور مکتوب آغاز کار	بعد از صدور مکتوب آغاز کار	تحویلخانه وزارت مخابرات و تکنالوژی معلوماتی	پایه	1	APC online 40kVA UPS or equivalent	5
	3 ماه تقویمی بعد از صدرور مکتوب آغاز کار	بعد از صدور مکتوب آغاز کار	تحویلخانه وزارت مخابرات و تکنالوژی معلوماتی	پایه	1	Rack Mountable Server Including 24U Server Rack HP ProLiant DL380p G8 Server OR Equivalent	6
	3 ماه تقویمی بعد از صدرور مکتوب آغاز کار	بعد از صدور مکتوب آغاز کار	تحویلخانه وزارت مخابرات و تکنالوژی معلوماتی	پایه	1	Microsoft Surface Hub 84" Inch Microsoft Surface Hub or equivalent	7
	3 ماه تقویمی بعد از صدرور مکتوب آغاز کار	بعد از صدور مکتوب آغاز کار	تحویلخانه وزارت مخابرات و تکنالوژی معلوماتی	پایه	1	LCD Projector (1 conference room) With installation Epson V11H670022 Epson BrightLink 536Wi LCD Projector - 720p – HDTV or Equivalent.	8

	3 ماه تقویمی بعد از صدور مکتوب آغاز کار	بعد از صدور مکتوب آغاز کار	تحویلخانه وزارت مخابرات و تکنالوژی معلوماتی	پایه	2	Projector White Screens	9
--	--	-------------------------------	--	------	---	----------------------------	---

یادداشت: نصب و فعال سازی تجهیزات بدوش قراردادی میباشد.

نوت: میعاد اكمال قرارداد (3 ماه) میباشد.

2. مشخصات تخنیکی

خلاصه مشخصات تخنیکی				
جواب دا وطلب		مشخصات تخنیکی و ستاندرد ها	اقلام	شماره
مطابقت مشخصات بلی/نخیر	در صورت مشخصات معادل و یا بلاتر، توسط دا وطلب	<p>Operating system: Windows 10 Home 64bit English</p> <p>Processor: 8th Generation Intel® Core™ i7-8700T processor</p> <p>Graphics Card: Intel® UHD Graphics 630 with shared graphics memory</p> <p>LCD: 23.8-inch FHD (1920 x 1080) Anti-Glare Narrow Border Touch Display (IPS)</p> <p>Memory: 12GB, DDR4</p> <p>Storage: 1TB 7200RPM Hard Drive</p> <p>Optical drive: No Optical Drive</p> <p>Wireless technology: 802.11ac + Bluetooth 4.1</p> <p>Webcam: Camera IR</p> <p>Video connector: 1 HDMI</p> <p>Keyboard: Dell KM636 Wireless Keyboard & Mouse Black</p> <p>Must come with 1-year warranty</p>	All-in-One Dell Desktop Computers	DELL New Inspiron 24 5000 Series (Intel®) or Equivalent Device
				1

		<p>Voltage Required: AC 110/220 V Form Factor: Integrated Type: wireless access point Connectivity Technology: Wireless Data Link Protocol: Ethernet Compliant Standards: IEEE 802.11 Data Transfer Rate: 11 Mbps Wi-Fi Bands: 2.4 GHz Brand: Cisco Product Line - Model: Cisco Aironet – 4800 Compatibility: PC Software available: Drivers and Utilities. Must come with 1 year warranty</p>	Access points With installation Cisco Aironet 4800 Series Access Point or Equivalent Device	2
		<p>Print quality: True 600 x 600 dots per inch (dpi) for text and graphics Resolution technology: FastRes (1200 dpi) Language: Host-based Print speed: Letter size: P1606dn: Up to 26 ppm Print speed: A4: P1606dn: Up to 25 ppm First page out: As fast as 7 seconds Power requirements: 220 to 240 V (+/-10%) - 50 to 60 Hz (+/-2 Hz) Output tray: Up to 125 sheets of 75 g/m² (20 lb) bond Main input tray: Up to 250 sheets of 75 g/m² (20 lb) bond Weight: 6.5 kg (14.3 lb) Height: 245 mm (9.65 in) Must come with 1 year warranty</p>	Laser Printer HP LaserJet Pro P1606dn Printer or Equivalent	3
		Windows Server(WinSvrSTDCore 2019 for all Desktops and server)	Commercial Software viz.	4

	<p>Un-interrupted Power Supply (Online) 40KVA with Hot Swappable Batteries, Racks, PDU 40KVA with By-Pass, Fire Alarm, Environmental Monitoring Unit, Management Software, Grounding Kit.</p> <p>Output:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Output power capacity 40 kVA • Max Configurable Power (Watts) 40 kVA • Nominal Output Voltage 230V • Output Voltage Note Configurable for 220 : 230 or 240 nominal output voltage • Output Voltage Distortion Less than 5% at full load • Output Frequency (sync to mains) 47 - 63 Hz • Output Frequency (not synced) 60Hz +/- 0.1% for 60Hz nominal, 50Hz +/- 0.1% for 50Hz nominal • Other Output Voltages 220, 240 • Load Crest Factor up to 5 : 1 • Topology Double Conversion Online • Waveform type Sine wave • Maximum Output Current 55 • Output Connections (1) Hard Wire 3-wire (H N + G) • (Battery Backup) • Bypass Internal • Bypass (Automatic and Manual) <p>Input</p> <ul style="list-style-type: none"> • Nominal Input Voltage 230V , 400V 3PH • Input frequency 45 - 65 Hz (auto sensing) • Input Connections Hard Wire 3 wire (1PH+N+G), Hard Wire 5-wire (3PH + N + G) • Input voltage range for main operations 155 - 276, 290 - 480 (3:1)V • Input Total Harmonic Distortion Less than 7% for full load • Other Input Voltages 220V, 240V, 380V, 415V • Input Power Factor at Full Load 0.98 <p>Batteries & Runtime</p> <ul style="list-style-type: none"> • Battery type Maintenance-free sealed Lead-Acid battery with suspended electrolyte: leakproof • Typical recharge time 3hour(s) 	<p>APC online 40kVA UPS or equivalent</p>
--	---	--

	<ul style="list-style-type: none"> • Expected Battery Life (years) 3 - 5 • Backup time 30 • 40 kVA standard battery pack • Additional separate power bank including with 32 battery pack with rail kit <p>Environmental</p> <ul style="list-style-type: none"> • Operating Temperature 0 - 40 °C • Operating Relative Humidity 0 - 95 % • Operating Elevation 0-3000meters • Storage Temperature -15 - 45 °C • Storage Relative Humidity 0 - 95 % • Storage Elevation 0-4500meters • Audible noise at 1 meter from surface of unit 62.0dBA <p>Online thermal dissipation Including installation Must come with 1 year warranty</p>	
--	---	--

		<p>Dual Xeon E5-2660 Eight-Core 2.2GHz 192GB RAM, 8 x 600GB 10K 6G SAS, RPS, Rails Must come with 1 year warranty</p>	Rack Mountable Server Including 24U Server Rack HP ProLiant DL380p G8 Server OR Equivalent	6
		<p>Size: 46.12" x 86.7" x 4.15"(1171.5mm x 2202.9mm x 105.4mm) Weight: 280 lbs (127 kg) Display: Resolution: 3840 x 2160 @ 120Hz Contrast Ratio: 1400:1 Touch: 100-point multi-touch Projective Capacitance optically bonded sensor Storage/RAM: SSD 128GB with 8GB RAM Processor: 4th Generation Intel® Core™ i7 Graphics: NVIDIA Quadro K2200 Sensors: (2) Passive Infrared Presence Sensors, Ambient Light Sensors Speakers: (2) Front-facing stereo speakers Microphone: High-Performance, 4-Element Array Camera: (2) Wide angle HD cameras 1080p @ 30fps Pen: (2) Powered, active, subpixel accuracy Physical side buttons: Power, Input Select, Volume, Brightness Software: Windows 10 + Office (Word, PowerPoint, Excel) Moveable standard stand with installation Must come with 1 year warranty Ports Internal PC</p>	Microsoft Surface Hub 84" Inch Microsoft Surface Hub or equivalent	7

	<ul style="list-style-type: none">• (1) USB 3.0 (bottom) + (1) USB 3.0 (side access)• (4) USB 2.0• Ethernet 1000 Base-T• DisplayPort Video Output• 3.5mm Stereo Out• RJ11 Connector for system-level control <p>Alternate PC</p> <ul style="list-style-type: none">• (2) USB 2.0 type B output, connection for:• Camera• Sensors• Microphone• Speakers• (2) DisplayPort Video Input <p>Guest PC</p> <ul style="list-style-type: none">• DisplayPort Video Input• HDMI Video Input• VGA Video Input• 3.5mm Stereo Input <p>(1) USB 2.0 type B Touchback™ Output</p>	
--	---	--

	<p>Projection System: Epson 3LCD, 3-chip technology Projection Method: Front/wall mount Driving Method: Epson Poly-silicon TFT Active Matrix Pixel Number: 1,024,000 dots (1280 x 800) x 3 Color Brightness: Color Light Output: 3400 lumens White Brightness: White Light Output: 3400 lumens Interactive Color Brightness Color Light Output: 3400 lumens Interactive White Brightness White Light Output: 3400 lumens Aspect Ratio: 16:10 Native Resolution 1280 x 800 (WXGA) Resize 640 x 480 (VGA), 800 x 600 (SVGA), 1024 x 768 (XGA), 1152 x 864 (SXGA), 1280 x 960 (SXGA2), 1280 x 1024 (SXGA3), 1366 x 768 (WXGA 60-2), 1440 x 900 (WXGA+), 1400 x 1050 (SXGA+), 1600 x 1200 (UXGA) Lamp Type: 215 W UHE Lamp Life: Up to 10,000 hours (ECO Mode), Up to 5000 hours (Normal Mode) Throw Ratio Range: 0.48 – 0.65 Size (projected): 53" – 116" without wall mount, 68" – 113" with wall mount Keystone Correction (manual) Vertical: ± 7 degrees, Horizontal: ± 5 degrees Mac® Connectivity: Projector is Mac compatible via USB, DVI to HDMI® or VGA adapter (not included) Contrast Ratio: Up to 16,000:1 Color Reproduction Up to 1.07 million colors</p> <p>Must come with 1-year warranty</p>	<p>LCD Projector (1 conference room) With installation Epson V11H670022 Epson BrightLink 536Wi LCD Projector - 720p – HDTV or Equivalent.</p>	8
--	--	--	---

		<p>70 Inch Projector Screen Soft Curtain Bidder Must do the installation</p>	<p>Projector White Screens</p>	9
--	--	--	---	---

آزمایشات و معاینات

آزمایشات و معاینات ذیل اجرا می‌گردد:

1. حصول اطمینان از مکمل بودن اجناس از لحاظ تعداد
2. حصول اطمینان از باکیفیت عالی بودن اجناس و مطابقت اجناس با مشخصات درخواست شده.
3. حصول اطمینان از عدم عدم فزیکی اجناس
4. حصول اطمینان از مکمل بودن وسایل جانبی تجهیزات شامل قرارداد
5. هیئت معاينه موظف است، تا تاریخ تکمیلی واقعی اجناس شامل قرارداد را یادداشت و درج فورم یادداشت رسید اجناس نماید.
6. تمام وسایل و تجهیزات در مرکز وزارت تسليم داده شده توسط شعبه محاسبه جنسی راپور رسید می‌گردد.

نوت: تمامی معاینات بعد از تسليمی جنس در محل تسليمی اجرا خواهد شد.

در صورتیکه تجهیزات مطابق مشخصات نباشد، هیئت معاينه اجناس مذکور را همزمان مسترد و قراردادی مکلف است در مدت (یک هفته) روز تعویض و تحويل نماید، در غیرآن در مقابل هر روز تاخیر مطابق ماده 27.1 شرایط خاص قرارداد تابع جریمه می‌باشد.

قسمت ششم: شرایط عمومی قرارداد

<p>1.1 اصطلاحات آتی معانی ذیل را افاده می نمایند:</p> <p>1- دولت: دولت جمهوری اسلامی افغانستان است.</p> <p>2- قرارداد: موافقتنامه کتبی میان اکمال کننده و اداره است که شامل اسناد قرارداد به شمول ضمایم، ملحقات و اسناد مربوط آن میباشد.</p> <p>3- اسناد قرارداد: اسناد مندرج موافقتنامه قرارداد و تعديلات منضمه آن می باشد.</p> <p>4- قیمت قرارداد: قیمت قابل پرداخت به اکمال کننده است که در موافقتنامه قرارداد مشخص گردیده و می تواند مطابق مندرجات قرارداد تنقیص، تزئید و یا تعديل گردد.</p> <p>5- روز: روز تقویمی</p> <p>6- تکمیل: اکمال اجناض و خدمات ضمنی آن (در صورت موجودیت) توسط اکمال کننده در مطابقت با شرایط مندرج قرارداد.</p> <p>7- اجناض: موادخام، ماشین آلات، تجهیزات و سایر اشیای که اکمال کننده آن را تحت شرایط این قرارداد برای اداره تهیه می نماید.</p> <p>8- اداره: نهادیست که اجناض و خدمات ضمنی مربوط را مطابق شرایط خاص قرارداد تدارک می نماید.</p> <p>9- خدمات ضمنی: خدمات متمم اجناض تحت این قرارداد مانند بیمه، نصب، آموزش و حفظ و مراقبت ابتدائی و سایر مکلفیت های اکمال کننده تحت این قرارداد میباشد.</p> <p>10- شرایط خاص قرارداد: مجموع شرایط قابل تطبیق بالای قرارداد که از طرف اداره با نظر داشت ماهیت و نوعیت تدارکات تعیین می گردد.</p> <p>11- قراردادی فرعی: شخص حقیقی و یا حکمی است که اکمال قسمتی از اجناض تحت این تدارکات یا اجرای بخش از خدمات ضمنی آن را با در نظر داشت احکام قانون و طرز العمل تدارکات به عهده دارد.</p> <p>12- اکمال کننده: شخص حقیقی یا حکمی است که طبق احکام قانون و طرز العمل تدارکات با وی عقد قرارداد گردیده باشد.</p> <p>13- محل تسليمی اجناض تدارک شده: محل که در شرایط خاص قرارداد مشخص می گردد.</p>	<p>-1</p> <p>ماده 5- تعريفات</p>
<p>2.1 تمام اسناد تشکیل دهنده قرارداد و ضمایم آن که مرتبط، متمم و مبین اسناد قرارداد می باشد، لازم</p>	<p>ماده 2- اسناد</p>

<p>و ملزموم یکدیگر بوده و ترتیب تقدم آن ها در موافقتنامه قرارداد ذکر می گردد، منحیت یک کل اسناد قرارداد محسوب می گردد.</p>	<p>قرارداد</p>
<p>3.1 هرگاه اداره از ارتکاب عمل فساد، تقلب، تبانی، اجبار و اغفال توسط قراردادی در مراحل داوطلبی یا اجری قرارداد اطمینان حاصل نماید، میتواند با اطلاع کتبی به قراردادی در خلال مدت (14) روز قرارداد را فسخ نماید. در این صورت فسخ قرارداد در روشنی بند 1 ماده 35 شرایط عمومی قرارداد صورت گرفته و احکام ماده 35 شرایط عمومی قرارداد قابل تطبیق می باشد.</p> <p>-1 اصطلاحات آتی در این ماده معانی ذیل را افاده می نمایند:</p> <p>(1) فساد: عبارت از درخواست، دریافت، دادن یا پیشنهاد به صورت مستقیم یا غیرمستقیم هرچیز با ارزشیکه به صورت غیرمناسب کارکرد های جانب دیگر (کارمندان تدارکات یا مدیریت قرارداد) را تحت تاثیر قرار دهد؛</p> <p>(2) تقلب: ارتکاب هرگونه فروگذاری به شمول کتمان حقایق که عمدأ و یا سهوأ به منظور اغفال کارمندان تدارکات و مدیریت قرارداد جهت حصول منفعت مالی و غیر مالی و یا اجتناب از اجرای مکلفیت ها صورت گیرد؛</p> <p>(3) تبانی: عبارت از سازش میان دو یا بیشتر داوطلبان و یا میان داوطلبان و کارمندان اداره که به منظور بدست آوردن مقاصد نامناسب به شمول تحت تاثیر قرارداد نادرست اعمال سائرین طرح گردیده باشد؛</p> <p>(4) اجبار: تهدید و یا ضرر رسانیدن به کارمندان تدارکات و مدیریت قرارداد و یا سایر داوطلبان به منظور تحت تاثیر قراردادن اعمال آنان به صورت مستقیم یا غیر مستقیم؛</p> <p>(5) ایجاد اخلال و موافع: تخرب، تزویر، تغییر یا کتمان اسناد و اظهارات نادرست در پروسه تدارکات.</p>	<p>ماده 3- تقلب و فساد</p>
<p>3.2 هر گاه کارمند اداره و یا اکمال کننده مرتكب اعمال فساد و تقلب مندرج بند 1 این ماده گردد، مطابق احکام قانون مجازات گردیده و مکلف به پرداخت جبران خسازه نیز می گردد.</p>	<p>3.2 هر گاه کارمند اداره و یا اکمال کننده مرتكب اعمال فساد و تقلب مندرج بند 1 این ماده گردد، مطابق احکام قانون مجازات گردیده و مکلف به پرداخت جبران خسازه نیز می گردد.</p>
<p>4.1 در این سند مفرد معنی جمع و بالعکس آنرا افاده می نماید.</p>	<p>ماده 4- معانی</p>

4.2 شرایط تجارت بین المللی

1- در این سند شرایط تجارت بین المللی و حقوق و وجایب طرفین در آن در **شرایط خاص قرارداد** مشخص می‌گردد مشروط بر این که با مندرجات قرارداد در تنافض نباشد؛

2- در این سند از ویرایش جدید شرایط تجارت بین المللی صادره اتفاق تجارت بین المللی پاریس که در **شرایط خاص قرارداد** مشخص می‌گردد، استفاده صورت می‌گیرد.

4.3 تمامیت توافق

این قرارداد توافق کلی میان اداره و اکمال کننده بوده که با عقد آن تمام توافقات، مکاتبات و مذاکرات کتبی و شفاهی قبلی میان جانبین ملغی می‌گردد.

4.4 تعديل

تعديل قرارداد صرف در صورتی مدار اعتبار می‌باشد که مطابق احکام قانون، طرز العمل تدارکات و مندرجات شرطنامه و قرارداد صورت گرفته باشد.

4.5 عدم استثناء

1- با رعایت جز 2 این بند، هیچگونه تخفیف، مهلت دهی، یا اجتناب از تطبیق شرایط و مکلفیت ها توسط یکی از جانبین که حقوق طرف دیگر را متاثر، محدود یا به آن لطمه وارد نماید مجاز نبوده و استثنای قرار دادن نقض قرارداد توسط یکی از جانبین، تداوم نقض قرارداد را مجاز نمی‌سازد.

2- هر گونه استثنای قراردادن حقوق، صلاحیت ها یا جبران خساره تحت این قرارداد کتبی و تاریخ داشته و توسط نماینده با صلاحیت طرف اعطای کننده استثنای امضا شده و باید مبین حقوق و اندازه استثنای باشد.

4.6 قابلیت جدایی

هرگاه یکی از احکام یا شرایط این قرارداد ممنوع یا ملغی یا غیر قابل تطبیق دانسته شود، این امر منجر به الگا و عدم تطبیق سایر احکام و شرایط قرارداد نمیگردد.

5.1 در داوطلبی های ملی اسناد قرارداد و سایر اسناد مربوط آن به یکی از زبان های ملی ترتیب میگردد. در داوطلبی های بین المللی این اسناد به زبان

ماده 5- زبان

<p>که در شرایط خاص قرارداد مشخص گردیده، ترتیب میگردد. در صورتیکه مواد چاپی منضمه قرارداد باشد و به سایر زبان‌ها ترتیب گردیده باشد، ترجمه تصدیق شده آن نیز ضم قرارداد میگردد، که در صورت نیاز به وضاحت، به ترجمه مربوط استنباط میگردد.</p>	
<p>5.2 اكمال کننده مکلف به پرداخت مصارف ترجمه و تحمل ضرر ناشی از عدم صحت آن می‌باشد.</p>	
<p>6.1 هرگاه اكمال کننده یک شرکت مشترک، کانسرسیوم، یا انجمن باشد، تمامی شرکا بصورت مشترک در قبال ایفاء تعهدات این قرارداد مسؤول بوده و یکتن از شرکا منحیث رهبر دارنده صلاحیت نمایندگی می‌باشد. ترکیب یا تشکیل شرکت مشترک، کانسرسیوم، یا انجمن بدون موافقت قبلی اداره تغییر نموده نمی‌تواند.</p>	<p>ماده 6- شرکت‌های مشترک</p>
<p>7.1 اكمال کننده و قراردادی‌های فرعی می‌تواند تابعیت هر کشور واجد شرایط را داشته باشند. اكمال کننده و یا قراردادی‌های فرعی وی در صورتیکه تبعه یک کشور بوده یا در آن کشور ثبت باشد، و یا به اساس قانون همان کشور فعالیت نمایند، اتباع همان کشور محسوب میگردند.</p>	<p>ماده 7- واجد شرایط بودن</p>
<p>7.2 تمام اجناس و خدمات ضمنی تحت این قرارداد باید منشا از کشور واجد شرایط را داشته باشند. اصطلاح منشا عبارت از کشوری است که اجناس در آن استخراج، کشت، تولید و پروسس شده و یا در نتیجه ساخت، پروسس و یا طی سایر مراحل صنعتی ماهیت اولیه آن تغییر نموده باشد.</p>	<p>ماده 8- اطلاعیه‌ها</p>
<p>8.1 هر نوع اطلاع و آگهی دهی طرفین تحت این قرارداد بصورت کتبی صورت میگیرد. هدف از کتبی عبارت از تبادله اطلاعات بصورت نوشتاری توام با سند دریافت آن می‌باشد.</p>	
<p>8.2 اطلاعیه سر از تاریخ تسلیمی و یا تاریخ موثر آن معتبر می‌باشد. در صورت هر دو تاریخ تسلیمی و تاریخ اعتبار همان تاریخ که بعد تر باشد، قابل اعتبار خواهد بود.</p>	
<p>9.1 این قرارداد تابع قوانین جمهوری اسلامی افغانستان بوده و تفسیر آن نیز در روشنی قوانین جمهوری اسلامی افغانستان صورت میگیرد.</p>	<p>ماده 9- قانون نافذ</p>
<p>10.1 اداره و اكمال کننده مکلف اند تمام تلاش‌های خویش را برای حل منازعات و اختلافات ناشی از این قرارداد با استفاده از مذاکرات غیر رسمی بخرج</p>	<p>ماده 10- حل منازعات</p>

د هند.	
<p>10.2 هرگاه در خلال (28) روز جانبین در حل منازعه یا اختلافات توسط مشوره دوجانبه به نتیجه نرسند، موضوع به مرجع حل و فصل منازعات مندرج شرایط خاص قرارداد ارجاع میگردد.</p>	
<p>10.3 علی الرغم ارجاع منازعه به مرجع حل و فصل:</p> <p>1- طرفین به اجرای وجایب مربوطه تحت این قرارداد ادامه خواهند داد مگراینکه طوردیگر موافقه نمایند؛ و</p> <p>2- اداره تمام پرداخت های اجرا نشده اكمال کننده را پرداخت می نماید.</p>	
<p>11.1 اكمال کننده مکلف است اجازه بررسی دفاتر، حسابات و یاد داشت های خود و قراردادی های فرعی مربوط این قرارداد را به مفتش موظف از جانب حکومت بدهد. اكمال کننده توجه داشته باشد که عمل جلوگیری از تفییش و بررسی دولت از جانب قراردادی مطابق ماده سوم شرایط عمومی قرارداد ایجاد مانع تلقی گردیده و منجر به فسخ قرارداد می گردد.</p>	<p>ماده 11- تفییش و بررسی ها توسط حکومت</p>
<p>12.1 اجناس و خدمات ضمنی قابل اكمال در جدول نیازمندیها مشخص می شود.</p>	<p>ماده 12- حدود اكمالات</p>
<p>13.1 اكمال اجناس و خدمات ضمنی آن در مطابقت به جدول اكمال مندرج جدول نیازمندیها با رعایت بند 1 ماده 33 شرایط عمومی قرارداد صورت میگیرد. جزئیات انتقال و سایر اسناد که توسط اكمال کننده باید تسلیم داده شوند، در شرایط خاص قرارداد مشخص میگردد.</p>	<p>ماده 13- تحويل و اسناد مربوط</p>
<p>14.1 اكمال کننده اجناس و خدمات ضمنی را باید در مطابقت با ماده 12 شرایط عمومی قرارداد و جدول تحویل و تکمیل در مطابقت به ماده 13 شرایط عمومی قرارداد اكمال می نماید.</p>	<p>ماده 14- مسؤولیت های اكمال کننده</p>
<p>15.1 پرداخت ها به اجناس و خدمات ضمنی اكمال شده، به اساس قیمت آفر اكمال کننده صورت میگیرد. هر نوع تعديل قیمت مجاز در شرایط عمومی قرارداد از این امر مستثنی است.</p>	<p>ماده 15- قیمت قرارداد</p>
<p>16.1 پرداخت ها بشمول هرگونه پیش پرداخت درصورتیکه قابل اجرا باشد)، طبق شرایط خاص قرارداد صورت میگیرد.</p>	<p>ماده 16- شرایط پرداخت</p>

16.2 اکمال کننده درخواست پرداخت خویش را بصورت کتبی توام با انوایس که نشان دهنده اجناس و خدمات ضمنی اکمال شده و ایفای تعهدات مندرج قرارداد باشد، به اداره ارائه می نماید.	
16.3 پرداخت ها به اکمال کننده در خلال مدت (30) روز بعد از قبول درخواست پرداخت قراردادی توسط اداره، صورت میگیرد. در صورت تاخیر حکم ماده سی و نهم قانون تدارکات تطبیق می گردد.	
16.4 پرداخت ها به قراردادی به واحد پولی افغانی صورت میگیرد مگر اینکه اسعار قیمت آفر در صفحه معلومات داوطلبی طور دیگر تذکر رفته باشد.	
16.5 در صورتیکه اداره قادر به پرداخت به اکمال کننده در مدت مندرج شرایط خاص قرارداد نگردد، تکتانه مندرج شرایط خاص قرارداد بر مبلغ تاخیر شده قابل پرداخت می باشد.	
17.1 در صورتیکه اجناس بیرون از جمهوری اسلامی افغانستان ساخته شده باشد، تمامی مالیات بشمول مالیات بر معاملات انتفاعی، عوارض، قیمت جواز، و سایر انواع مالیات که در خارج از جمهوری اسلامی افغانستان قابل پرداخت باشد، بر عهده اکمال کننده می باشد.	17 ماده مالیات و های مکلفیت گمرکی
17.2 در صورتیکه اجناس در داخل جمهوری اسلامی افغانستان ساخته شده باشد، مسؤولیت کلی پرداخت تمام مالیات، عوارض گمرکی، قیمت جواز و غیره الى تسلیمی اجناس به اداره بر عهده اکمال کننده می باشد.	
17.3 اداره تلاش نماید تا اکمال کننده به اندازه ممکن از هرگونه معافیت مالیاتی، تخفیفات، پاداش ها یا امتیازات (در صورت موجودیت) در کشورفرمایش دهنده، استفاده نماید.	
18.1 در صورت ضرورت طوریکه در شرایط خاص قرارداد تذکر رفته، اکمال کننده باید در مدت 10 روز بعد از در یافت نامه قبولی آفر تضمین اجرا را برای مبلغ مشخص شده در شرایط خاص قرارداد ، تهیه نماید.	18- تضمین اجرا
18.2 در صورت عدم اجرای تعهدات مندرج قرارداد توسط اکمال کننده، مبلغ تضمین غیر قابل استرداد می باشد.	
18.3 تضمین اجرا باید به واحد پولی مندرج قرارداد یا	

<p>سایر واحد پولی قابل قبول اداره در شکل مشخص شده شرایط خاص قرارداد یا سایر اشکالی مورد قبول اداره، ارائه گردد.</p>	
<p>18.4 تضمین اجرا در خلال مدت (28) روز بعد از تکمیل تعهدات مندرج قرارداد بشمول هرگونه مکلفیت های ورنتی، به اكمال کننده مسترد میگردد، مگراینکه در شرایط خاص قرارداد طور دیگر مشخص شده باشد.</p>	
<p>19.1 حق چاپ و نشر در ترسیمات، اسناد، و دیگر مواد که در برگیرنده معلومات که توسط اكمال کننده به اداره ارائه میگردد برای اداره محفوظ می باشد و یا در صورتیکه توسط اكمال کننده و یا به اداره توسط شخص ثالث ارائه گردیده باشد، این حق برای شخص ثالث محفوظ می باشد.</p>	ماده 19- حق چاپ و نشر
<p>20.1 اداره و اكمال کننده نمی توانند اسناد، ارقام و یا سایر معلومات که طور مستقیم و یا غیر مستقیم توسط سایر طرف های مرتبط به قرارداد فراهم گردیده است را بدون موافقه کتبی طرف افشا نمایند. حتی در صورتیکه این معلومات قبل، در جریان و یا بعد از فسخ یا ختم قرارداد فراهم گردیده باشد. علی الرغم موارد فوق، اكمال کننده می تواند اسناد، ارقام و سایر معلومات را که از اداره بدست می آورد به قراردادی فرعی صرف در حد که برای انجام وظایف وی تحت این قرارداد نیاز باشد، فراهم نماید. در اینصورت اكمال کننده تعهد قراردادی فرعی را به منظور حفظ محترمیت در مطابقت با ماده 20 شرایط عمومی قرارداد اخذ می نماید.</p>	ماده 20 معلومات محروم
<p>20.2 اداره نباید همچو اسناد، ارقام و یا سایر معلومات دریافت شده از اكمال کننده را به هر منظوریکه به این قرارداد ارتباط نداشته باشد، استفاده نماید. به همین ترتیب، اكمال کننده نباید همچو اسناد، ارقام و یا سایر معلومات دریافت شده از اداره را به مقاصد غیر از اجرای این قرارداد، استفاده نماید.</p>	
<p>20.3 مکلفیت های مندرج بند 1 و 2 این ماده بالای معلومات ذیل قابل تطبیق نمی باشد:</p> <ul style="list-style-type: none"> -1 آن معلومات که اكمال کننده و دولت با سایر نهاد های تمویل کننده این قرارداد شریک می سازند؛ -2 یا معلوماتیکه می تواند شامل معلومات قابل دسترس عامه گردد؛ -3 معلوماتیکه در جریان علنی شدن آن ثابت شود که 	

<p>از طرف مقابله بحسب نیامده و مالکیت طرف علنى کننده بوده است؛ یا</p>	
<p>4- معلومات که بطور قانونی در اختیار طرف قرارداد از جانب طرف سوم که مکلف به رعایت محرومیت نمی باشد، قرار گرفته باشد.</p>	
<p>20.4 احکام این ماده نباید هرگونه تعهد در رابطه به حفظ محرومیت داده شده توسط هریک از جانبین را قبل از تاریخ قرارداد در ارتباط به اكمال کل قرارداد یا بخش متعلق به آن تعديل نماید.</p>	
<p>20.5 احکام این ماده بعد از فسخ یا تکمیل قرارداد نیز قابل تطبیق می باشد.</p>	
<p>21.1 اكمال کننده باید اداره را کتاباً در مورد اعطای قراردادهای فرعی تحت این قرارداد، در صورتیکه قبل از آفرداوطلب مشخص نگردیده باشد اطلاع دهد. و اگذاری بخشی قرارداد به قراردادی فرعی در روشنی ماده سی و ششم قانون تدارکات صورت میگیرد. اعطای قرارداد فرعی مکلفیت ها، وجایب و مسؤولیت های اكمال کننده تحت این قرارداد را متاثر نمی سازد.</p>	<p>ماده 21- عقد قرارداد فرعی</p>
<p>21.2 قرارداد های فرعی باید احکام مواد 3 و 7 شرایط عمومی قرارداد را رعایت نمایند.</p>	
<p>21.3 در صورتیکه قرارداد فرعی الی 20 فیصد حجم قرارداد بدون موافقه کتبی اداره صورت گرفته باشد، یا قرارداد فرعی بیشتر از 20 فیصد قیمت اصلی قرارداد اعطا شده باشد این عمل نقض قانون تدارکات و تعهدات طرفین تلقی گردیده و تخطی در قرارداد محسوب میگردد. در این صورت قرارداد فسخ و تضمین اجرای قرارداد قابل استرداد نبوده و محرومیت قراردادی اصلی طی مراحل میگردد.</p>	
<p>22.1 مشخصات تختنیکی و ترسیمات</p> <p>1- اجناض و خدمات قابل اكمال تحت این قرارداد باید با مشخصات تختنیکی و ستندرد های مندرج قسمت 5 جدول نیازمندیها مطابقت داشته باشند. در صورتیکه کدام ستندرد قابل اجرا ذکر نشده باشد، ستندردهای رایج در کشور منشا و یا بالاتر از آن قابل اجرا می باشد.</p>	<p>ماده 22- مشخصات و معیارها</p>
<p>2- اكمال کننده می تواند از پذیرش هر نوع مسؤولیت در قبال طراحی، ترسیمات، مشخصات یا سایر اسناد که به نمایندگی از اداره ترتیب گردیده است و در اختیار وی قرار می گیرد با صدرو اطلاعیه عدم</p>	

<p>مسولیت به اداره انکار نماید.</p> <p>3- در صورتیکه در قرارداد از کودها و ستندردهایکه قرارداد در مطابقت به آنها تطبیق میگردد تذکر رفته باشد، ویرایش و تجدید چنین کود ها همانی خواهد بود که در جدول نیازمندیها مشخص گردیده است. در جریان تطبیق قرارداد هر نوع تغییر در کود ها و ستندردها صرف در صورت تائید آن توسط اداره و در مطابقت با ماده 33 شرایط عمومی قرارداد قابل اجرا می باشد.</p>	
<p>23.1 اكمال کننده طبق قرارداد، اجناس را به منظور جلوگیری از تخرب و یا فاسد شدن آن الى رسیدن به مقصد نهايی بسته بندی می نماید. بسته بندی باید توانيای مقاومت در برابر گرما، سرما، رطوبت و یا قرار گرفتن در معرض هوایی باز را داشته باشد. وزن و اندازه بسته بندی باید با در نظرداشت فاصله مقصد نهايی و شیوه انتقالات و بارچالانی تعیین گردد.</p>	<p>ماده 23- بسته بندی و اسناد</p>
<p>23.2 بسته بندی، علامه گذاری و نوشته ها در داخل یا بیرون بسته ها باید با معیارات خاص که در قرارداد درج گردیده بشمول معیارات مندرج شرایط خاص قرارداد و سایر رهنمود های ارائه شده توسط اداره مطابقت داشته باشد.</p>	
<p>24.1 اجناس که تحت این قرارداد اكمال میگردد باید بصورت مکمل با واحد پولی که به آسانی قابل تبدیل از کشور واجد شرایط بوده - در مقابله مفقودی، تخرب در جریان تولید، انتقال، نگهداری و تحويل در مطابقت با شرایط تجارت بین المللی (Incoterms2010)قابل اجراء یا به طوریکه در شرایط خاص قرارداد مشخص شده است، بیمه شده باشد، مگر اینکه در شرایط خاص قرارداد طور دیگر ذکر شده باشد.</p>	<p>ماده 24- بیمه</p>
<p>25.1 انتقال اجناس در مطابقت با شرایط تجارت بین المللی (Incoterms2010) صورت میگیرد، مگر اینکه در شرایط خاص قرارداد طور دیگری تذکر رفته باشد.</p>	<p>ماده 25 انتقال</p>
<p>26.1 اكمال کننده به مصرف خود و بدون تحمل مصرف از جانب اداره، تمام آزمایشات و معاینات اجناس و خدمات ضمنی مربوط را طوریکه در شرایط خاص قرارداد درج گردیده، انجام خواهد داد.</p>	<p>ماده 26 آزمایشات و معاینات</p>
<p>26.2 آزمایشات و معاینات فوق الذکر می تواند در محلات مربوط اكمال کننده، قراردادی فرعی، در محل تحويل، مقصد نهايی و یا سایر محلات در داخل</p>	

جمهوری اسلامی افغانستان که در شرایط خاص قرارداد از آن تذکر رفته باشد انجام یابد. با رعایت بند 3 این ماده در صورتیکه آزمایش و معاينه در محلات مربوط اكمال کننده و یا قراردادی فرعی وی انجام یابد، تسهیلات و همکاری لازم بشمول فراهم سازی زمینه دسترسی به ترسیمات و معلومات تولید به معاينه کننده گان بدون قبل مصارف از جانب اداره فراهم میگردد.

26.3 اداره یا نماینده مؤظف وی حق حضور در آزمایشات و معاينات مندرج ماده 26.2 **شرایط عمومی قرارداد** را خواهد داشت، مشروط براینکه اداره تمام مصارف مربوط به همچو حضور را متحمل شود.

26.4 در صورتیکه اكمال کننده آماده همچو آزمایشات و معاينات باشد، با اطلاعیه قبلی که محل و زمان انجام معاينه و آزمایش در آن تذکر رفته باشد، اداره را مطلع سازد. اكمال کننده از طرف ثالث و یا تولید کننده اجازه و یا توافق ضروری را مبني بر اشتراك اداره و یا نماینده وی در جريان معاينه و آزمایش را حاصل می نماید.

26.5 اداره میتواند از اكمال کننده هر آزمایش و یا معاينه را که در قرارداد درج نبوده اما بمنظور تثبيت مطابقت مشخصات و کار آيی اجناس با مشخصات تكنیکی و ستندرد های مندرج اين قرارداد ضروري پنداشته شود، تقاضا نماید. مشروط بر اينکه مصارف انجام معاينات و آزمایشات به قيمت قرارداد علاوه گردد. همچنان در صورتیکه چنین آزمایشات و معاينات پيشرفت ساخت، اجرآت اكمال کننده و انجام ساير وجايب وی تحت اين قرارداد را متاثر سازد، تعديلات لازم در تاريخ تحويل و تكميل و ساير وجايب متاثره صورت ميگيرد.

26.6 اكمال کننده راپور نتایج همچو آزمایشات و معاينات را به اداره ارائه می نماید.

26.7 اداره میتواند اجناس و یا پرזה جات آن را که در آزمایش مورد قبول قرار نمی گيرد و یا در مطابقت به مشخصات نباشد، رد نماید. اكمال کننده مکلف است، تا اجناس و پرזה جات رد شده را تصحیح یا تعویض نموده و تغييرات را که بمنظور مطابقت اجناس با مشخصات مورد نياز می باشد، بدون تحمل مصارف از جانب اداره، انجام دهد. اكمال کننده آزمایش و معاينه صورت گرفته را با صدور اطلاعیه بدون تحمل مصارف از جانب اداره يك بار ديگر تکرار می نماید.

<p>26.8 اکمال کننده موافقه مینماید که اجرای آزمایش و معاینه اجناس و پرזה جات آن، حضور اداره و یا نماینده وی در جریان آزمایش و یا ارائه گزارش بر مبنای بند 6 این ماده فراهم سازی ورنتی ها و سایر مکلفیت های تحت این قرارداد توسط داوطلب را متاثر نمی سازد.</p>	
<p>27.1 در صورتیکه اکمال کننده موفق به اکمال تمام یا قسمتی از اجناس یا تکمیل قسمت یا تمام خدمات ضمنی آن در زمان معینه آن نگردد، جریمه تاخیر مطابق حکم ماده سی و نهم قانون تدارکات و حکم یکصد و هشتاد طرز العمل تدارکات، از پرداخت های قراردادی وضع میگردد. در صورتیکه مقدار جریمه تاخیر وضع شده بالغ بر 10 فیصد قیمت مجموعی قرارداد گردد، قرارداد مطابق ماده 35 شرایط عمومی قرارداد فسخ میگردد.</p>	<p>ماده 27- جریمه تاخیر</p>
<p>28.1 اکمال کننده تضمین مینماید که تمام اجناس جدید، غیر مستعمل و از جدید ترین مدلها میباشد و اینکه آنها تمام بهسازی ها در طرح و مواد را شامل می باشند، مگر اینکه در قرارداد طور دیگری تصریح گردیده باشد.</p>	<p>ماده 28 ورانتی</p>
<p>28.2 علاوه برآن با در نظرداشت جز 2 بند 1 ماده 22 شرایط عمومی قرارداد، اکمال کننده تضمین مینماید که اجناس عاری از نواقص ناشی از اجراءات، فروگذاری یا کتمان و یا نواقص ناشی از دیزاین، مواد، طرز کار، تحت استفاده معمول شرایط موجود در مقصد نهایی، می باشد.</p>	
<p>28.3 ورانتی باید برای مدت 12 ماه بعد از تسلیمی و پذیرش اجناس یا هر بخش در مقصد نهایی که در شرایط خاص قرارداد تذکر رفته است و یا به مدت 18 ماه بعد از تاریخ حمل از بندر یا بارگیری از کشور منشا، هر دوره که زدواتر تکمیل گردد، اعتبار خواهد داشت. مگر اینکه در شرایط خاص قرارداد طور دیگر تذکر رفته باشد.</p>	
<p>28.4 اداره بمحض دریافت هر گونه نواقص، اکمال کننده را از ماهیت نواقص بشمول شواهد موجود مطلع می سازد. اداره زمینه های مناسب بمنظور ملاحظه رفع نواقص توسط اکمال کننده را فراهم میسازد.</p>	
<p>28.5 به محض دریافت اطلاع از نواقص، اکمال کننده در مدت مندرج شرایط خاص قرارداد، اجناس ناقص را بدون تحمل مصرف توسط اداره ترمیم یا تعویض می</p>	

<p>نماید.</p> <p>28.6 در صورتیکه اکمال کننده موفق به رفع همچو نواقص در مدت میعاد معینه مندرج شرایط خاص قرارداد نشود، اداره اقدامات لازم را به مصرف و ریسک اکمال کننده روی دست میگیرد. این اقدامات سایر حقوق اداره تحت این قرارداد را متاثر نمی‌سازد.</p>	
<p>29.1 اکمال کننده در صورت رعایت بند 2 این ماده توسط اداره، مسئولیت حقوقی ناشی از نقض و یا اتهام نقض حق اختراع، دیزاین، علامه تجاری، حق نشر و سایر حقوق مالکیت فکری و یا حقوق مالکیت و جایداد موجود در میعاد قرارداد توسط اکمال به شمول مصارف حقوقی به دلایل ذیل می‌پذیرد.</p> <p>1- نصب اجناض توسط اکمال کننده یا استفاده اجناض در کشوریکه محل آن در آنجا واقع میباشد؛ و</p> <p>2- فروش در هرکشوریکه اجناض در آنجا تولید شده اند</p> <p>این معافیت شامل حالات استفاده از اجناض و اجزای آن به مقاصد که در قرارداد درج نباشد و یا در قرارداد ضمناً از آن تذکر بعمل نیامده باشد، و استفاده از اجناض و اجزای آن با مواد، تجهیزات و تاسیسات که توسط اکمال کننده در این قرارداد اکمال نگردیده باشد نمی‌گردد.</p>	<p>ماده 29- حق ثبت اختراع</p>
<p>29.2 در صورت اقامه دعوی و یا ادعا عليه اداره ناشی از موارد مندرج بند 1 این ماده، اداره اکمال کننده را با اطلاعیه کتبی مطلع ساخته و اکمال کننده اقدام به طی مراحل دعوی و ادعا به مصرف خود نموده و مذاکرات بمنظور تسویه ادعا یا دعوی را به مصرف خود انجام می‌دهد.</p>	
<p>29.3 هرگاه اکمال کننده در مدت 28 روز بعد از دریافت اطلاعیه از جانب اداره موفق به اطلاع اقدام خویش به منظور حل منازعه به اداره نگردد، در آنوقت اداره حق اقدام و مذاکره را از جانب اکمال کننده دارا می‌باشد.</p>	
<p>29.4 اداره کمک های لازم به منظور طی مراحل دعوی و مذاکره را به درخواست اکمال کننده انجام داده، و اکمال کننده مصارف مربوطه را به اداره می‌پرداzd.</p>	
<p>29.5 اداره مسئولیت حقوقی ناشی از نقض و یا اتهام نقض حق اختراع، دیزاین، علامه تجاری، حق نشر و سایر</p>	

<p>حقوق مالکیت فکری و یا حقوق مالکیت و جایداد موجود در معیاد قرارداد توسط اداره را به شمول مصارف حقوقی به عهده می‌گیرد.</p>	
<p>30.1 به استثنای حالات سوء رفتار یا غفلت جرمی: 1- اكمال کننده تحت این قرارداد، مسؤولیت تحمل نقصان، ضرر، از دست دهنده استفاده، از دست دادن تولید یا از دست دادن مفاد، مصارف تکنائی را ندارد، مشروط بر اینکه این استثنای وجایب اكمال کننده که عدم اجرای منجر به وضع جریمه تاخیر می‌گردد را شامل نگردد؛ 2- مجموعه مسؤولیت اكمال کننده تحت قرارداد و قصور بیشتر از مجموعه قیمت قرارداد بوده نمی‌تواند، مشروط بر اینکه حد در بر گیرنده مصارف ترمیم یا تعویض تجهیزات ناقص یا مکلفیت اكمال کننده برای جبران خساره تخطی حقوق حق اختراع نباشد.</p>	<p>ماده 30- حدود مسؤولیت</p>
<p>31.1 به استثنای اینکه در قرارداد طور دیگری ذکر شده باشد، در صورتیکه بعد از مدت بیست و هشت (28) روز قبل از تاریخ تسلیمی آفر قانون، مقرره، مصوبه، فرمان، متحده الممال یا نظامنامه که دارای حیثیت قانونی در جمهوری اسلامی افغانستان باشد، تصویب، نشر، ملغی یا تعدیل گردیده باشد، طوریکه منجر به تغییر تاریخ تسلیمی یا قیمت قرارداد گردد، تغییرات معادل در تاریخ تحويلی و قیمت قرارداد، وارد می‌گردد. علی الرغم این در صورتیکه تغییر در قیمت قرارداد در تعديل قیمت قبل اجرا شده در نظر گرفته شده باشد، تغییرات معادل قابل اجرا دانسته نمی‌شود.</p>	<p>ماده 31- تغییر در قوانین و مقررات نافذه</p>
<p>32.1 در صورت وقوع تأخیر در اكمال در اثر حالات غیر متربقه جریمه تأخیر، عدم استرداد تضمین اجرا یا فسخ قرارداد در اثر تخطی قراردادی قابل اجرا نمی‌باشد.</p>	<p>ماده 32- حالات غیرمتربقه (Force Majeure)</p>
<p>32.2 هدف از حالات غیر متربقه (Force Majeure) در این ماده عبارت از واقعات یا شرایط خارج از کنترول اكمال کننده که قابل پیش‌بینی و جلوگیری نبوده و منشا آن ناشی از غفلت و بی‌پروایی وی نباشد. این حالات می‌توانند شامل اما نه محدود به اعمال اداره، جنگ‌ها یا انقلابات، آتش سوزی‌ها، سیلاب‌ها، بیماری‌های واگیر، محدودیت‌های قرنطین، تحریم حمل و نقل بوده می‌توانند.</p>	
<p>32.3 در صورت وقوع حالات غیر متربقه، اكمال کننده در</p>	

<p>اسرع وقت اداره را بصورت کتبی با ذکر دلایل وقوع آن مطلع می سازد. اكمال کننده به مکلفیت های خویش تا حدی امکان ادامه داده و راه های بدیل اجرای قرارداد که متأثر از حالات غیرمتربقه نباشد را جستجو می نماید. مگر اینکه اداره هدایت کتبی دیگری را صادر نموده باشد.</p>	
<p>33.1 اداره می تواند در مطابقت با ماده 8 شرایط عمومی قرارداد، در هر زمان با صدور اطلاعیه، تغییرات لازم را در محدوده حدود قرارداد در یک یا چند موارد ذیل وارد نماید:</p> <ul style="list-style-type: none"> - در ترسیمات، دیزاین، طرح ها یا مشخصات، در صورتیکه اجناس تحت این قرارداد صرف برای اداره تولید گردد؛ - روش انتقال یا بسته بندی؛ - محل تحويل؛ و - خدمات ضمنی که توسط اكمال کننده باید تهیه گردد. 	<p>ماده 33 - دستور تغییر و تعديلات قرارداد</p>
<p>33.2 در صورت که تغییرات ذکر شده منجر به کاهش یا افزایش مصارف و یا زمان مورد نیاز برای اجرای مکلفیت های اكمال کننده تحت این قرارداد گردد، تعديلات لازم در قیمت قرارداد، جدول تکمیل و یا هر دو وارد گردیده و قرارداد طبقاً تعديل میگردد. هر گونه در خواست تعديل توسط اكمال کننده تحت این ماده باید 28 روز بعد از تاریخ در یافت دستور تغییر توسط اكمال کننده صورت میگیرد.</p>	
<p>33.3 قيم خدمات ضمني قابل تهيه که شامل قرارداد نباشد، قبل از ارائه آن توسط طرفين قرارداد، موافقه ميگردد. اما نمي تواند از قيمت هائيکه اكمال کننده برای عرضه خدمات مشابه برای سایر طرف ها در یافت می نماید، تجاوز نماید.</p>	
<p>33.4 هر گونه تعديل یا تغییر در شرایط قرارداد صرف در صورتی امضا تعديلات توسط طرفين معتبر می باشد.</p>	
<p>34.1 هرگاه در ميعاد اعتبار قرارداد، اكمال کننده با شرایط مواجه گردد که منجر به عدم تواناني وی در اكمال به موقع اجناس و خدمات ضمنی مربوط در مطابقت به ماده 13 شرایط عمومی قرارداد گردد، موضوع را فوراً طور کتبی با ذکر مدت محتمل تأخير و دلایل آن اطلاع می دهد. درصورت لزوم تعديل ميعاد قرارداد در روشنی ماده سی ام قانون تدارکات و حکم نود و هشتم طرز العمل تدارکات، صورت می گيرد.</p>	<p>ماده 34 - تعديل ميعاد قرارداد</p>

<p>34.2 به استثنای حالات غیر مترقبه، مندرج ماده 32 شرایط عمومی قرارداد، تاخیر توسط اکمال کننده در انجام مکلفیت هایش تحت این قرارداد، منجر به وضع جریمه تاخیر در مطابقت با ماده 26 شرایط عمومی قرارداد میگردد. مگر اینکه میعاد اعتبار قرارداد در مطابقت با بند 1 این ماده تعديل گردیده باشد.</p>	
<p>35.1 فسخ به اثر تخطی قراردادی</p> <p>1- در صورت وقوع موارد ذیل، اداره می تواند با صدور اطلاعیه کتبی به اکمال کننده قرارداد را تماماً یا قسماً فسخ نماید.</p> <p>(1) هرگاه اکمال کننده موفق به تحويلی یک بخش یا تمام اجناس در مدت مندرج قرارداد یا در مدت تمدید شده آن طبق ماده 34 شرایط عمومی قرارداد، نگردد.</p> <p>(2) هرگاه اکمال کننده موفق به اجرای سایر وجایب مندرج قرارداد نگردد؛ یا</p> <p>(3) هرگاه اداره بر این باور برسد که اکمال کننده در جریان داوطلبی یا اجرای قرارداد دست به اعمال فساد کارانه مندرج ماده 3 شرایط عمومی قرارداد زده باشد.</p> <p>2- در صورت فسخ قرارداد در مطابقت جز 1 بند 1 ماده 35 شرایط عمومی قرارداد، اکمال کننده مکلف به جبران خساره واردہ طبق طرز العمل تدارکات می باشد. در صورت فسخ قسمی قرارداد اکمال کننده مکلف به اجرای قسمت فسخ نشده قرارداد می باشد.</p>	<p>ماده 35- ختم و فسخ قرارداد</p>
<p>35.1 فسخ به سبب افلاس</p> <p>1- در صورت افلاس اکمال کننده، اداره در هر زمان می تواند با صدور اطلاعیه به اکمال کننده، قرارداد را فسخ نماید. در صورت فسخ به دلیل افلاس، جبران خساره به اداره قابل تادیه نمی باشد.</p>	
<p>35.2 فسخ یک جانبی توسط اداره</p> <p>1- اداره میتواند با ارسال اطلاعیه به اکمال کننده، قرارداد را قسماً یا کلً فسخ نماید. اطلاعیه باید مبین فسخ یک جانبی توسط اداره، اندازه فسخ قرارداد، و تاریخ اعتبار فسخ قرارداد، باشد.</p> <p>2- اجناس تکمیل شده و آماده انتقال 28 روز بعد از اخذ اطلاعیه فسخ توسط اداره، مطابق شرایط</p>	

<p>قرارداد و قیمت قرارداد پذیرفته میشود. برای اجناس باقیمانده، اداره یکی از موارد ذیل را انتخاب می نماید:</p> <p>(1) تحویل و تکمیل هر بخش در مطابقت با شرایط و قیم قرارداد؛ و یا</p> <p>(2) انصراف از قسمت باقیمانده و پرداخت مبلغ موافقه شده به اكمال کننده برای اجناس و خدمات ضمنی که قسماً تکمیل و مواد و بخش هائیکه قبلًا توسط اكمال کننده تهیه شده است.</p>	
<p>36.1 اداره و اكمال کننده مکلفیت های خود تحت این قرارداد را کلاً یا قسماً واگذار کرده نمیتوانند، مگر اینکه موافقه قبلی جانب دیگرکسب شده باشد.</p>	<p>-36 ماده واگذاری</p>
<p>37.1 علی الرغم مکلفیت اكمال کننده در انجام تمام رسماً صادرات، هر نوع محدودیت صادرات متوجه اداره، جمهوری اسلامی افغانستان و یا محدودیت وضع شده در استفاده از تجهیزات، اجناس و سیستم ها و خدمات در افغانستان که توسط کشور منشا وضع گردد و توانائی اكمال کننده در ایفای تعهدات مندرج قرارداد را سلب نماید اكمال کننده را از مکلفیت ایفای تعهداتش معاف می سازد، مشروط براینکه اكمال کننده شواهد مبني بر انجام تمام تلاش ها به منظور انجام اكمالات را ارائه نماید.</p>	<p>-37 ماده صادرات منع</p>

قسمت هفتم - شرایط خاص قرارداد

شرایط ذیل خاص قرارداد، شرایط عمومی قرارداد را تکمیل و یا تعديل می نماید. در صورت تناقض به احکام ذیل استناد می گردد.	
تعديلات و ضمایم مواد شرایط عمومی قرارداد	ماده شرایط عمومی قرارداد
نام اداره: {وزارت مخابرات و تکنالوژی معلوماتی}	جز 8 بند 1 ماده 1 شرایط عمومی قرارداد
محل پروژه/مقصد نهایی عبارت اند از: تحویلخانه وزارت مخابرات و تکنالوژی معلوماتی، تجسس جان خان وات، کابل	جز 13 بند 1 ماده 1 شرایط عمومی قرارداد
معانی اصطلاحات شرایط تجاری بین المللی در شرایط تجارت بین المللی تصریح گردیده است. در صورتیکه معنی یک اصطلاح شرایط تجاری و حقوق و جایب طرفین تحت آن مانند شرایط تجارت بین المللی (Incoterms) تصریح نگردیده باشد، توسط {DDP} تصریح میگردد.	جز 1 بند 2 ماده 4 شرایط عمومی قرارداد
ویرایش اصطلاحات تجارت بین المللی (Incoterms) "2010" میباشد.	جز 2 بند 2 ماده 4 شرایط عمومی قرارداد
زبان قرارداد: {دری} می باشد.	بند 1 ماده 5 شرایط عمومی قرارداد
برای ارسال اطلاعیه ها، آدرس اداره قرارذیل می باشد: قابل توجه: {غلام حسین عدیل} آدرس: {ریاست تدارکات} طبقه یا شماره اطاق: {طبقه 14، اطاق 909} شهر: {کابل} تلفیون: 0744028089 ایمیل آدرس: { Hussain.adil@mcit.gov.af }	بند 1 ماده 8 شرایط عمومی قرارداد
Khyber.seddiqi@mcit.gov.af	
طرز العمل حکمیت در مطابقت به بند 2 ماده 10 شرایط عمومی قرارداد طور ذیل خواهد بود:	بند 2 ماده 10 شرایط عمومی

<p>ماده 10.2 (الف) حفظ میشود در صورتیکه قرارداد با یک کمپنی خارجی و ماده 10.2 (ب) حفظ میشود در صورتیکه که قرارداد با یک کمپنی داخلی عقد گردد.</p> <p>(الف) قرارداد با اكمال کننده خارجي:</p> <p>ماده 10.2 (الف) شرایط عمومی قرارداد، هر منازعه، مباحثه یا ادعا در ارتباط به این قرارداد، نقض، فسخ یا فقدان اعتبار آن، از طریق فیصله در مطابقت با فیصله احکام جاری UNCITRAL حل خواهد شد.</p> <p>(ب) قراردادها با اكمال کننده داخلی جمهوری اسلامی افغانستان:</p> <p>درصورت منازعه میان فرمایش دهنده و یک اكمال کننده که ملیت کشور فرمایش دهنده را داشته باشد، منازعه باید به فیصله یا قضاوت در مطابقت با قوانین کشور فرمایش دهنده حل و فصل شوند.</p>	<p>قرارداد</p>
<p>جزئیات انتقال و سایر اسناد یکه توسط اكمال کننده ارائه میگردد عبارت اند از: {اسناد مورد نیاز، مانند یک بل قابل مذاکره با رگیری، یک بل غیرقابل مذاکره انتقالات دریایی، بل انتقالات هوایی، یادداشت انتقال توسط خط آهن، یادداشت حمل و نقل جاده ای، تصدیق بیمه، تصدیق ورانتی تهیه کننده یا تولید کننده، تصدیق معاینه صورت گرفته توسط یک نهاد تخصصی معاینه کننده، و جزئیات انتقال از فابریکه اكمال کننده}</p> <p>اسناد فوق الذکر توسط اداره قبل از رسیدن اجناس دریافت خواهند شد، درصورت عدم دریافت، اكمال کننده در مقابل هرگونه مصارف با النتیجه مسؤول خواهد بود.</p>	<p>بند 1 ماده 13 شرایط عمومی قرارداد</p>
<p>قیمت قابل تادیه برای اجناس اكمال شده و خدمات ضمنی تکمیل شده، قابل تعديل نمی باشد.</p>	<p>بند 1 ماده 15 شرایط عمومی قرارداد</p>

<p style="text-align: center;"><u>شرایط پرداخت</u></p> <p>روش و شرایط پرداخت قابل اجرا به اكمال کننده تحت این قرارداد قرار ذیل می باشد:</p> <p>70% بعد از انتقال و تسلیمی اجناس به وزارت مخابرات و تکنالوژی معلوماتی پرداخت می گردد.</p> <p>20% بعد از نصب اجناس در لابراتوار تحقیقاتی، پرداخت می گردد.</p> <p>10% بعد از انستاپیشن و تکمیل پروژه پرداخت می گردد.</p> <p>پرداخت به افغانی صورت میگیرد.</p>	بند 1 ماده 16 شرایط عمومی قرارداد
<p>میعاد تاخیرپرداخت بعد از اینکه فرمایش دهنده باید به اكمال کننده تکانه بپردازد {قابل تطبیق نیست}.</p> <p>نرخ جبرانی قابل اجراء {قابل تطبیق نیست}.</p>	بند 5 ماده 16 شرایط عمومی قرارداد
<p>داوطلب برنده مكلف است تضمین اجراء را که به مبلغ (8%) فیصد قیمت مجموعی قرارداد باشد به اداره ارائه نماید.</p>	بند 1 ماده 18 شرایط عمومی قرارداد
<p>تضمين اجراء به واحد پولی جمهوری اسلامی افغانستان {افغانی} ارائه گردد.</p> <p>تضمين اجراء صرف به شکل {ضمانت بانکی با اعتبار} از طرف اداره قابل قبول می باشد.</p>	بند 3 ماده 18 شرایط عمومی قرارداد
<p>تضمين اجراء باید درفورمۀ: {در فورمۀ معیاری درج شرطname و یا دریکی از فورمۀ های قابل قبول به فرمایش دهنده باشد}.</p>	
<p>استرداد تضمین اجراء:</p> <p>تضمين اجراء در خلال (28) روز بعد از تکمیل تعهدات مندرج 3،28 شرایط خاص قرارداد به اكمال کننده مسترد می گردد.</p>	بند 4 ماده 18 شرایط عمومی قرارداد

<p>بسته بندی، علامه گذاری و ارائه اسناد در داخل و بیرون بسته ها:</p> <p>۱. قراردادی نخ می تواند تغیرات در بسته بندی کمپنی تولید کننده اجناس بوجود آورد مگر اینکه بسته بندی جدید سبب حفاظت بیشتر اجناس شود.</p> <p>بسته بندی اجناس باید به شیوه ای باشد که به اجناس قابل تدارک زیان وارد نگردد؛ در صورت سده فزیکی اجناس، مطابق درخواست فرمایش دهنده جنس در مدت زمان تعیین شده تعویض گردد.</p>	<p>بند 2 ماده 23 شرایط عمومی قرارداد</p>
<p>پوشش بیمه طور ذیل خواهد بود :</p> <p>{قابل تطبیق نیست}.</p>	<p>بند 1 ماده 24 شرایط عمومی قرارداد</p>
<p>مسؤولیت انتقال اجناس طور ذیل است:</p> <p>طبق این قرارداد اكمال کننده باید اجناس را طبق درخواست فرمایش دهنده به محل مشخص شده در داخل کشور جمهوری اسلامی افغانستان، طوریکه در ماده ۱.۱ (ن) درج شرایط خاص قرارداد محل پروژه تعریف شده است، انتقال دهد.</p>	<p>بند 1 ماده 25 شرایط عمومی قرارداد</p>
<p>آزمایش و معاینه.</p> <p>۱. حصول اطمینان از مکمل بودن اجناس از لحاظ تعداد</p> <p>۲. حصول اطمینان از باکیفیت عالی بودن اجناس و مطابقت اجناس با مشخصات درخواست شده.</p> <p>۳. حصول اطمینان از عدم عدم فزیکی اجناس</p> <p>۴. حصول اطمینان از مکمل بودن وسایل جانبی تجهیزات شامل قرارداد</p> <p>۵. هیئت معاینه موظف است، تا تاریخ تکمیلی واقعی اجناس شامل قرارداد را یاداشت و درج فورم یاداشت رسید اجناس نماید.</p> <p>۶. تمام وسایل و تجهیزات در مرکز وزارت تسلیم داده شده توسط شعبه محاسبه جنسی راپور رسید میگردد.</p> <p>۷. مدیریت محاسبه جنسی مکلف بعد از دریافت فورم یادداشت رسید اجناس و بل قراردادی تجهیزات مذکور را راپور رسید (م ۷) نماید.</p>	<p>بند 1 ماده 26 شرایط عمومی قرارداد</p>
<p>آزمایش و معاینه در محل تسلمی پروژه توسط تیم تکنیکی وزارت مخابرات و تکنالوژی معلوماتی راه اندازی میگردد.</p>	<p>بند 2 ماده 26 شرایط عمومی قرارداد</p>

<p>جريمه تاخیر 0.1 فيصد قيمت مجموعی قرار داد اجناس در مقابل هر روز تاخير میباشد.</p>	<p>بند 1 ماده 27 شرايط عمومي قرارداد</p>
<p>حد اکثرمبلغ جريمه تاخير ده - 10 فيصد قيمت مجموعی قرارداد می باشد.</p>	
<p>مدت اعتبار ورانتی: ورانتی/گرانتي به مدت (یک) سال بعد از تسليمی مکمل اجناس می باشد. به منظور استفاده در امور مربوط به ورانتی، مقصدنهایی افغانستان می باشد.</p>	<p>بند 3 ماده 28 شرايط عمومي قرارداد</p>
<p>مدت زمان ترمیم یا تعویض (یک هفته) می باشد.</p>	<p>بند 5 ماده 28 شرايط عمومي قرارداد</p>

-1- قسمت هشتم - فورم‌های قرارداد

فورم‌های قرارداد

نامه قبولی آفر	فورم‌ه اجناس/11
موافقتنامه قرارداد	فورم‌ه اجناس/12
فورم تضمین اجراء	فورم‌ه اجناس/13

نامه قبولی آفر^۲

فورم اجناش/11

تاریخ: {تاریخ صدور} **شماره:** {شماره صدور این نامه را درج نمایید}
این نامه را درج نمایید}

از: {نام اداره تدارکاتی را درج نمایید}
آدرس: {آدرس اداره تدارکاتی را درج نمایید}

به: {نام داوطلب برنده و شماره جوازفعالیت وی را ذکر نمایید}
آدرس: {آدرس داوطلب برنده را درج نمایید}

این نامه قبولی آفر به تأسی از ماده بیست و سوم قانون تدارکات و حکم هشتاد و پنجم طرزالعمل تدارکات صادر و بموجب آن اطلاع داده میشود که آفر ارائه شده مؤرخ {تاریخ را به ترتیب روز، ماه و سال بنویسید} شما برای تدارک {نام پروژه یا قرارداد را بنویسید}، به قیمت قطعی مجموعی مبلغ {مبلغ را به ارقام و حروف بنویسید}، طوریکه در مطابقت با دستورالعمل برای داوطلبان مندرج شرطنامه مربوطه، تدقیق و تصحیح شده است توسط این اداره قبول گردیده است.

لذا از شما تقاضا میگردد الی مدت ده (10) روز تقویمی از تاریخ صدور این نامه، در مطابقت به مواد فوق الذکر قانون و طرزالعمل تدارکات و مواد بیست و هشتم قانون و حکم هفتاد و هشتم طرزالعمل، تضمین اجرای قرارداد را طوریکه در شرطنامه مربوطه درج و در ذیل تذکر گردیده، به اداره تسلیم نمایید، در غیر آن در مطابقت به ماده بیست و نهم قانون تدارکات، تضمین آفر شما قابل استرداد نخواهد بود. معلومات مزید در جدول ذیل درج می باشد:

مشخصات تدارکات/ قرارداد: {نام و مشخصات خلص تدارکات/ قرارداد را درج نمایید}
شماره تشخیصیه تدارکات: {شماره قرارداد مربوطه را درج نمایید}
قیمت مجموعی قرارداد: {قیمت مجموعی قرارداد را به ارقام و حروف درج نمایید}
نوعیت تضمین اجرای قرارداد: {نوعیت تضمین اجرای قرارداد را که در شرطنامه درج گردیده است را بنویسید}
مقدار تضمین اجرای قرارداد: {مبلغ تضمین اجرای قرارداد را به ارقام و حروف درج نمایید}
زمان عقد قرارداد: {تاریخ و ساعت عقد قرارداد را بنویسید.}

² طبق فقره (1) حکم هشتاد و پنجم طرزالعمل تدارکات؛ اداره مکلف است، بعد از ختم میعاد اطلاعیه تصمیم اعطای قرارداد و یا رسیدگی به اعتراضات داوطلبان، در صورتیکه قرارداد در حیطه صلاحیت آمر اعطای مربوطه باشد، نامه قبولی آفر را به داوطلب برنده ارسال نماید، در صورتیکه قرارداد در حیطه صلاحیت کمیسیون تدارکات ملی باشد، بعد از منظوری این کمیسیون، نامه قبولی آفر به داوطلب برنده ارسال می شود.

مکان عقد قرارداد: { محل عقد قرارداد را بنویسید .}

همچنین غرف مطالعه و مزید معلومات شما، مسوده موافقتنامه قرارداد
ضمیمه این نامه به شما ارسال گردید

موافقتنامه قرارداد

فورمه اجناس/12

{دا وطلب برنده این فورمه را در مطابقت با رهنمودهای مربوط خانه پری می نماید}

این موافقتنامه قرارداد به تاریخ {روز، ماه و سال درج گردد} میان

(1) {نام مکمل اداره و اداره تدارکاتی درج گردد} جمهوری اسلامی افغانستان که منبعد بنام اداره یاد می شود و

(2) {نام اکمال کننده درج گردد} که شرکت ثبت شده تحت قوانین {نام کشور اکمال کننده درج گردد} که دفتر مرکزی آن {آدرس اکمال کننده درج گردد} منبعد بنام "اکمال کننده" یاد میشود، عقد گردیده است.

طوریکه اداره مطابق اعلان تدارکات اجناس و خدمات ضمنی {جزئیات اجناس و خدمات ضمنی درج گردد} آفر دا وطلب برنده را برای تدارک اجناس فوق به مبلغ {قیمت قرارداد را به ارقام و حروف، با اسعار مشخصه در قرارداد درج گردد} که منبعد بنام "قیمت قرارداد" یاد میشود، قبول نموده است.

این موافقتنامه موارد ذیل را تصدیق مینماید:

1- در این موافقتنامه، کلمات و اصطلاحات همان معنی را افاده می نمایند که در شرایط قرارداد برای آنها در نظر گرفته شده است.

2- اسناد ذیل تشکیل دهنده قرارداد میان اداره و اکمال کننده بوده و برای هر یک از آنها منحیث بخشی از قرارداد استنباط میگردد:

(1) موافقتنامه قرارداد

(2) شرایط خاص قرارداد

(3) شرایط عمومی قرارداد

(4) نیازمندیهای تختنیکی (به شمول جدول نیازمندیها و مشخصات تختنیکی)

(5) آفر اکمال کننده و جدول های اصلی قیمت

(6) اطلاعیه اعطاء توسط اداره

(7) {هرگونه اسناد دیگر علاوه گردد}

3- این قرارداد بالای سایر اسناد قرارداد ارجحیت داشته در صورت موجودیت تناقض یا عدم سازگاری میان اسناد قرارداد، ارجحیت اسناد به ترتیب فهرست فوق خواهد بود.

4- در مقابل پرداخت قابل اجرا توسط اداره، اکمال کننده تعهد میسپارد که اجناس را اکمال و خدمات ضمنی را تهیه و هر نوع نواقص را در مطابقت همه جانبیه به شرایط قرارداد اصلاح نماید.

5- اداره تعهد می نماید که قیمت قرارداد و یا سایر مبالغ قابل اجرا تحت احکام این قرارداد را در مقابل اکمال اجناس، تهیه خدمات ضمنی و رفع نواقص در زمان و به شیوه مندرج قرارداد بپردازد.

بدينوسيله جانبين تصدق مينمايند که اين موافقتنامه در مطابقت با
قوانيين جمهوري اسلامي افغانستان بوده و سر از تاريخ فوق الى تاريخ
(روز، ماه و سال درج گردد) قابل اعتبار می باشد.

به نماینده گی از اداره:

اسم: {اسم درج گردد}

امضاء: {امضای مقام ذیصلاح}

عنوان وظيفه امضا کننده {عنوان وظيفه درج گردد}
در حضور داشت {شهرت شاهد درج گردد}

ازطرف و به نماینده گی از اكمال کننده:

اسم: {اسم درج گردد}

عنوان وظيفه امضا کننده: {عنوان وظيفه امضا کننده درج گردد}
امضاء: {امضای مقام ذیصلاح}
در حضور داشت {شهرت شاهد درج گردد}

تضمين اجراء فورمه اجناس/13

{به اساس درخواست دا وطلب برنده، بانک اين فورمه را مطابق رهنماود ارائه شده خانه پري مى نماید}

تاریخ: {روز، ماه و سال تسليمی آفر درج گردد}

شماره و عنوان دا وطلبی: {شماره و تشریح مختصر دا وطلبی درج گردد}

اسم بانک: {اسم بانک درج گردد}

مستفيد شونده: {نام مکمل اداره درج گردد}

شماره تضمين اجراء: {شماره تضمين اجراء درج گردد}

اطلاع حاصل نموديم که {نام مکمل اكمال کننده درج گردد}، که منبعد بنام "اكمال کننده" ياد می شود، قرارداد شماره {شماره قرارداد درج گردد} مؤرخ {روز، ماه و سال درج گردد} را که منبعد بنام قرارداد ياد می شود با اداره محترم شما بهمنظور اكمال {توضیح مختصر اجناس و خدمات ضمنی درج گردد} عقد می نماید.

علاوه برآن، ما میدانیم که طبق شرایط این قرارداد، تضمين اجراء نیز لازم می باشد.

به درخواست اكمال کننده، تعهد می نمائیم که بدون چون و چرا مبلغ {مبلغ به حروف و ارقام درج گردد} را بمجرد دریافت تقاضای کتبی شما که نشان دهنده تخطی قراردادی از شرایط مندرج قرارداد باشد، بدون ارائه دلایل و زمینه های ارسال تقاضا از جانب شما، بپردازیم.

این تضمين الى تاریخ {روز، ماه و سال درج گردد} اعتبار دارد و هر نوع تقاضا برای پرداخت مطابق این تضمين باید قبل از تاریخ متذکره به دفتر بانک تسليم داده شود.

این تضمين تابع مقرره منتشره شماره 785 اطاق تجارت بین المللی، به استثنای فقره 2 ماده 20 (الف) آن میباشد.

{امضا، نام و وظیفه نماینده با صلاحیت بانک و اكمال کننده درج گردد}

{مهر بانک}

{مهر اكمال کننده}